

Zápisnica

z 23. zasadnutia mestského zastupiteľstva v Galante, konaného dňa 01.12.2016

Poslanci MsZ

Prítomní:

Ing. František Gaulieder	MUDr. Helena Kertészsová
Ing. Zoltán Horváth	Bc. Katalin Jakoda Rátz
PhDr. Marta Vajdová	Mgr. Andrej Tábori
PaedDr. Peter Černý	Mgr. László Benkovics,
Mgr. László Biró	Mgr. Jozef Gál
Mgr. Peter Kolek	Mgr. Zsolt Barczy,
Zsolt Takáč	Peter Závodský,
Mgr. János Marsall	Fridrich Psota
MUDr. Richard Šimaljak	

Ospravedlnení: MUDr. Ervin Chomča

Neskorší príchod nahlásil: MUDr. Ján Stratinský

Prítomní za MsÚ:

1. Mgr. Miroslav Psota, prednosta
2. Lucia Galambosová, zástup. prednostu
3. MVDr. Gábor Pallya, hlavný kontrolór
4. Mgr. Ivan Szolga
5. Mgr. Zuzana Morovičová
6. Ing. Zuzana Kopasová
7. Ing. Juraj Srnka, Phd.
8. Mgr. Edita Pintérová

Ospravedlnení: náčelník MsP Miroslav Grell

Ďalej prítomní:

riaditelia zariadení, organizácii, firiem, školských a predškolských zariadení, občania, podnikatelia

Peter Paška

- Dnešné zasadnutie MsZ začíname trochu netradične, nakoľko sa blížia vianočné sviatky vystúpia deti zo ZŠ G. Dusíka a ZŠ Z. Kodálya, aby priniesli trochu vianočnej atmosféry zaspievajú a zarecitujú,
- poďakoval za pekné vystúpenie deťom aj pedagógom
- po krátkom programe otvoril 23. zasadnutie MsZ, privítal všetkých prítomných
- požiadal prítomných poslancov o prezentáciu : z celkového počtu 19 poslancov sa prezentovalo 16 poslancov, konštatoval, že zasadnutie MsZ je uznášaniaschopné
- prečítal návrh programu 23. zasadnutia MsZ

PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie
3. Interpelácie poslancov
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Návrh na IX. úpravu rozpočtu mesta na rok 2016
6. Žiadosť o uvoľnenie finančných prostriedkov z mestského fondu rozvoja bývania
7. Návrh rozpočtu mesta Galanta a mestských organizácií na rok 2017 a výhľadový rozpočet 2018-2019
8. Návrh na schválenie konateľu spoločnosti Galandia, spol. s r. o.
9. VZN č. .../2016 o určení výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, na dieťa materskej školy a na dieťa alebo žiaka školského zariadenia so sídlom na území mesta Galanta na rok 2017
10. Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania daní z nehnuteľností
11. Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania ostatných miestnych daní
12. Návrh VZN o podmienkach určovania a vyberania miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
13. Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o ustanovení a výške poplatku za miestny rozvoj
14. Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o používaní pyrotechnických výrobkov na území mesta Galanta
15. Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Galanta č. 9/2012 o poskytovaní peňažných príspevkov sociálne odkázaným obyvateľom mesta v znení VZN mesta Galanta č. 16/2013
16. Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o zmene názvu ulíc
17. Návrh Štatútu mesta Galanta
18. Návrh Štatútu Galantských novín/GalántaiÚjság
19. Návrh na udelenie vyznamenania resp. ocenenia
20. Návrh na účtovné odpísanie pohľadávky
21. Žiadosť ŠK Arkadia Galanta
22. Návrh na prevod správy majetku mesta Galanta do správy TsMG
23. Návrh na prevod správy majetku mesta Galanta do správy SŠZ
24. Návrh na schválenie prevodu bytov vo vlastníctve mesta
25. Návrh podmienok na predĺženie NZ na NP ul. Hlavná 945 v Galante – nájomca Ladislav Benkovič - TEMPOSTEMP
26. Návrh podmienok na zníženie nájmu za NP na ul. Hviezdoslavova K11 v Galante v správe spol. BYSPRAV spol. s.r.o. Galanta - Foress.r.o.
27. Zásady na poskytnutie zľavy z nájomného v NP na ul. Hlavnej a ul. Vajanského pre rok 2017
28. Návrh podmienok na vyhlásenie OVS, NP Hlavná 945 Galanta
29. Smernica o povoľovaní reklamných stavieb na území mesta Galanta
30. Návrh na obstaranie zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta

31. Organizačno-technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2016
32. Informatívna správa o plnení Analýzy stavu a ochrany životného prostredia na území mesta Galanta pre roky 2014 - 2018
33. Správa o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení v pôsobnosti mesta Galanta za školský rok 2015/2016
34. Plnenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Galanta za rok 2015
35. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie I. polroka 2017
36. Návrh plánu práce MsZ v Galante na rok 2017
37. Pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy
38. Záver

Peter Paška

- sú predloženému návrhu programu pripomienky?

Mgr. László Biró

- dal dva pozmeňujúce návrhy na zmenu programu MsZ nasledovne:

1. Vypustiť bod č. 8 – odôvodnil to tým, že príprava tohto materiálu neprebehla štandardným postupom a návrh nebol prekonzultovaný s navrhnutým kandidátom.
2. Bod č. 7 - Rozpočet mesta zaradiť až za prerokovanie bodov všeobecne záväzných nariadení, ktoré majú vplyv na rozpočet. Tento bod zaradiť za bod č. 15 Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Galanta č. 9/2012 o poskytovaní peňažných príspevkov sociálne odkázaným obyvateľom mesta v znení VZN mesta Galanta č. 16/2013

- V zmysle rokovacieho poriadku musíme určiť čas na pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy – navrhujeme čas od 17,00hod. – do 18,00hod.

Peter Paška

- prosím hlasujte o týchto pozmeňujúcich návrhoch

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prosím hlasujte o celkovom znení programu

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- konštatujem, že zmena programu MsZ bola schválená

- predložil návrh na zloženie návrhovej komisie v zložení :

Bc. Katalin Jakoda Rátz, Peter Závodský, Fridrich Psota

- prosím hlasujte o zložení návrhovej komisie

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- konštatujem, že návrhová komisia bola schválená
- v súlade s Rokovacím poriadkom mestského zastupiteľstva predložil návrh na overovateľov zápisnice:

1. PaedDr. Peter Černý 2. Ing. František Gaulieder

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	2
	Nehlasovalo:	0

Skrutátormi dnešného zasadnutia sú: Priska Viczénová, Alena Deáková
Zapisovateľka: Alena Deáková

Peter Paška

- otváram bod Interpelácie, prosím aby ste v ňom vystúpili s otázkami, s ktorými sa na Vám obyvatelia obracajú a nie sú predmetom rokovania MsZ. Vzhľadom na to, že máme bohatý program poprosím Vás aby sme boli struční.

Bod č. 3 – Interpelácie poslancov

Mgr. Jozef Gál

1. Obrátili sa na neho obyvatelia zo Sídlička Revolučná štvrť – nie prvýkrát sa stalo, že smeti z veľkokapacitných kontajnerov neboli vynesené. Žiada riaditeľa TsMG o kontrolu na tomto sídlisku, ktoré je veľmi frekventované a kontajnery sa rýchlo plnia. Veľa získame vybudovaním kontajnerových státi, dúfa, že státi budú uzamykateľné a obyvatelia získajú kľúč od nich. Pýta sa, ako k tomu došlo, že kontajnery nie sú vyprázdnené a smeti sa nevyvážajú.

Zodpovedané na MsZ

Ing. Zoltán Zelinka

- nemá tieto poznatky, ale dá to preveriť. Nie je pravda, že by všetky kontajnery neboli vyprázdnené lebo to by bol chaos a okamžitý kolaps. Preverí či sa nemohlo stať, že nevyniesli ten, ktorý nebol plný. Dá to preveriť.

PaedDr. Peter Černý

1. Žiada informáciu, aká je perspektíva CVČ nakoľko dostal informáciu, že CVČ sa má rušiť. On ako predseda komisie školstva pričom hovorí aj za členov komisie nikdy neprijímali takéto riešenie ohľadne CVČ max. sa bavili o presťahovaní CVČ do iných priestorov, konkrétne na ZŠ Štefánikova. Oprávnené sa riaditeľka CVČ pýta, či toto sťahovanie bude aktuálne v tomto kalendárnom roku alebo nie. Žiada informáciu, odpoveď na otázku či to poslanci majú brať ako hotovú vec, ale oni, poslanci, nevedia o tom, že by sa CVČ malo rušiť.

Peter Paška

- CVČ rozhodne nerušíme. CVČ sa začína sťahovať, s pani riaditeľkou sme sa dohodli, že sťahovanie by sa malo začať 12. decembra.

Zodpovedané na MsZ

2. Kolega MUDr. Šimaljak a Mgr. Benkovics sa v mesiaci november k 24. novembru vzdali členstva v dozornej rade spoločnosti Bysprav. Dáva túto informáciu do pozornosti kolegom-poslancom. Situáciu jednoducho nepovažujú za štandardnú a preto sa rozhodli odstúpiť z členstva v DR.

Zodpovedané na MsZ

Peter Paška

- K DR Byspravu – dostal listy s informáciou o odstúpení z DR. S tým, že u pána Benkovicsa je to bezpredmetné lebo on bol z dozornej rady odvolaný, takže nemôže odvolaný člen odstúpiť znovu. Zobral to len ako formálny list. Odpovieme Vám všetkým. Budeme sa zaoberať riešením tejto situácie.

Mgr. Zsolt Barczy

1. Dúfa, že v tejto veci už interpeluje naposledy. Jedná sa o inteligentné bezpečné priechody. Je rád, že aj pán primátor sa angažuje v tejto veci a sú tam vraj aj týždenné kontroly. Jednu vec by chcel upresniť. Je aj zmluva, ktorá bola včera zverejnená na stránke mesta, že sa to rozdelilo na dve etapy tomu aj rozumie, asi z časových dôvodov, predpokladali sme, že sa to asi nestihne. Prvá etapa bude nasvietenie. Otázne pre neho a záhadné je, že druhá etapa má končiť až 31.7. a druhá etapa v sebe skrýva iba detekciu prítomnosti chodcov na priechode, technické záležitosti, ktoré si nemyslí, že keď predpokladá, že v marci končí zima, že až tri mesiace by sme ich mali riešiť. Prečo je tu až tak benevolentný termín.

Zodpovedané na MsZ

2. Týka sa záležitosti, ktoré sme schválili minule, keď sme schválili zmenu v ÚPN -Hody – východ, či tam budú všetky regulatívy dodržané, aké veľké parcely sa tam plánujú? Vtedy Ing. Szocsová v materiáli spomínala, že tam budú 6,5-7-8 árové parcely. Ide mu o to, aby nedošlo k tomu, že sa budeme boriť ako na Kolónii, že nie sú parametre také ako majú byť, potom máme problémy s parkovaním, s odvozom smetí. Žiada, aby sa na toto dbalo. Pýta sa či vedúca ORM má aj presnejšie informácie, aké by mali byť parcely a pod.

Zodpovedané na MsZ

Ing. Zuzana Kopasová

- Dodanie inteligentných priechodov v rámci I. a II. etapy dátumy sú dané z dôvodu, že tak bola vyhlásená súťaž. V tomto roku sme mali obstať dva priechody a v ďalšom roku ďalšie dva priechody. S dodávateľom sme sa dohodli, že celú stavebnú časť spravia do 15. decembra a dodatočne po dokončení zimnej údržby nastúpia a nasvietiace gombíky v rámci komunikácie osadia. Určite to nebude ku koncu júla, ako to bolo uvedené v zmluve. Podľa súťaže musia byť uvádzané aj termíny.
- Čo sa týka zmeny ÚPN Hody východ toto je len prvý krok. Zmena ÚPN zmena funkčného využitia daného územia, s tým, že po schválení tejto zmeny investor predloží komplexnú urbanistickú štúdiu daného územia a z toho budú zrejmé dané podmienky, ale predpokladám, že nadväzujú na existujúcu časť.

Ing. František Gaulieder

1. Obrátili sa naňho obyvatelia ulice T. Vansovej a interpeluje na riaditeľa TsMG Galanta, prípadne na vedúcu oddelenia rozvoja mesta zo strany obyvateľov je sťažnosť, že ulica bola pôvodne ako jednosmerná, zmenila sa na obojsmernú bez zákazu vjazdu. Nachádzala sa tam aj značka zákaz vjazdu nákladným motorovým vozidlám, preto sa obyvatelia pýtajú z akého dôvodu došlo k tejto zmene. Žiadajú, aby zákaz vjazdu nákladných motorových vozidiel bol naďalej zabezpečený.

Ing. Zuzana Kopasová

- Neviem Vám teraz presne odpovedať, situáciu preveríme. Odpoveď dostanete písomne.

Z: Ing. Zuzana Kopasová

Mgr. Peter Kolek

1. Na minulom zasadnutí MsZ 27.10.2016 obyvatelia sídliska s veľkým nepochopením prijali fakt, že na tomto sídlisku boli osadené bez povolenia dve parkovacie značky, ktoré vyhradzujú možnosť parkovania danej spoločnosti a neumožňujú parkovať obyvateľom tohto sídliska počas dňa na týchto miestach. Ja som vtedy toto prezentoval pred poslancami MsZ a dokonca som sa pýtal aj zamestnancov, že ako je možné, že takéto značky sa objavujú na týchto miestach. Nebolo mi však odpovedané resp. mi bolo odpovedané, že dostanem písomnú informáciu. Keďže som túto problematiku chcel riešiť zároveň sme prijali uznesenie jednomyselne, kedy poslanci uznesením schválili odstránenie tohto

dopravného značenia na vyhradenie parkovania pre podnikateľský subjekt. Dňa 02.11.2016 bolo primátorom mesta Galanta toto uznesenie aj podpísané. Následne 09.11.2016 dostávam odpoveď na moju interpeláciu v tom znení, že spoločnosť TIMI INTO nepožiadala príslušný cestný správny orgán, ktorým je v tomto prípade mesto Galanta na určenie použitia dopravného značenia. Ďalej citoval odpoveď na interpeláciu pričom skonštatoval že sa tam nachádzajú rôzne protichodné veci. Prosí na to odpoveď.

2. Druhá interpelácia sa týka zásadnej udalosti kultúrneho charakteru z môjho pohľadu ako predsedu komisie kultúry veľmi významnej v tomto meste. Spevokol Z. Kodálya, ktorý oprávnene môžeme považovať za svetoznámy oslavoval 60. výročie svojho založenia v MsKS. Zúčastnil som sa tejto udalosti aj ja, za MsKS som odovzdával ocenenie s pamätným listom a kyticou. Boli tam iné inštitúcie, organizácie dokonca z celého Slovenska. Moje obrovské prekvapenie bolo, že ani jeden človek z mesta sa nenašiel, ktorý by bol tomuto súboru pri tejto príležitosti aspoň poďakoval. Poprosí, ak mesto dostane pozvánku, aby si našli čas a uctili si ľudí, ktorí tam spievajú a pani dirigentku, ktorí reprezentujú naše mesto.

Peter Paška

- Na prvú otázku Vám odpovieme písomne do 10 dní.
- Na druhú otázku len v skratke – ja som na poslednú chvíľu nemohol ísť, zastúpil ma p. viceprimátor. Každopádne ma to mrzí. Prečo mi to vytýkate práve Vy, ktorý sa tiež nezúčastňujete všetkých dôležitých podujatí, ktoré sa odohrávajú v meste. Som z toho sklamaný.

Mgr. Peter Kolek

- Beriem to zasa ako provokáciu z Vašej strany. Ja keď mám možnosť tak, sa zúčastním každého jedného podujatia. Množstvo podujatí moderujem. Primátor mesta by tam mal byť ako prvý a ako štatutár mesta by som si splnil všetky náležitosti.

Mgr. László Benkovics

1. Moja interpelácia smeruje na p. Ing. Kopasovú nakoľko sa dozvedel, že mesto začiatkom novembra vypísalo výzvu na predkladanie žiadostí na rozšírenie kamerového systému v budove mestskej polície s približnou hodnotou zákazky 8400€, ale následne ju zrušilo. Pýta sa, z akého dôvodu bolo toto zrušené, či je dôvodom odpredaj budovy MsP alebo sa to stalo z iných dôvodov?

Zodpovedané na MsZ

Ing. Zuzana Kopasová

- V tejto veci je kompetentný odpovedať p. náčelník MsP M. Grell.

Peter Paška

- p. náčelník sa pred zasadnutím ospravedlnil z neúčasti, pretože majú problémy a musel slúžiť.

Mgr. Miroslav Psota

- Dôvodom zrušenia tejto výzvy nebol predaj budovy MsP, ale že kamerový systém sa má napojiť na nový optický káblový rozvod, ktorý zatiaľ nie je dobudovaný. Prípadný víťaz dodávky kamerového systému by sa nemohol napojiť na túto optickú sieť. Takže z dôvodov aj na strane mesta aj na strane firmy, ktorá pokladá optické káble na území mesta bolo to nutné zatiaľ stornovať.

Peter Paška

- Súťaž bude vyhlásená znovu v novom roku.

Fridrich Psota

1. Obrátili sa naňho obyvatelia, ktorí majú záhradky v záhradkárskej osade na sídlisku Sever za garážami. V mesiaci máj v tomto roku podali sťažnosť na mesto Galanta vo veci zamedzenia prístupu k záhradkám autami a odvozu odpadu zo záhradiek. Jedná sa o mestský pozemok. Obrátil sa na Ing. Kopasovú, aby mu zaslala písomnú odpoveď ako sa táto sťažnosť doriešila. Záhradkári požadujú zabezpečiť 8m vstup k bráne, ktorú si svojpomocne vybudovali.

Z: Ing. Kopasová

2. Pýta sa na hradnú výsadbu, či pri kolaudácii stavby na sídlisku JAS budú vysadené brezy nahradené inými drevinami t. j. nealergénny.

Zodpovedané na MsZ

Peter Paška

- Osobne vstúpil do riešenia problému záhradkárskej osady na sídlisku Sever. S pánom, ktorý tam mal peknú výsadbu tak ju zlikvidoval. Najväčším problém však je, že záhradkári si osadili bránu tak nešťastne, že im sama bránila pri vjazde s autami. Požiadal som TsMG, aby im pomohli s riešením tohto problému, teraz sa s tým zaoberajú TsMG.

Ing. Zuzana Kopasová

- K výsadbe stromov na sídl. JAS. My sme dali už avízo, brezy budú nahradené inými drevinami.

Ing. Zoltán Horváth

1. Faktická – pýta sa, z akého dôvodu bola pri priechode pre chodcov oproti obchodu Polák vykopaná jama, pretože nevie si predstaviť čo tam bude. Obáva sa, že o tom priechode poslanci nikdy nehovorili. Čo tam bude prosím Vás?

Zodpovedané na MsZ

Ing. Zuzana Kopasová

- Vykonávajú sa výkopové práce, robí sa prípojka k stožiaru, ktorý bude nasvecovať prechod.

Mgr. János Marsall

1. Reaguje na vetu, ktorú povedal p. primátor, že nemôže sa vzdať (Mgr. László Benkovics) funkcie lebo bol odvolaný. Citoval z rokovacieho poriadku čl. 2 ... p. primátor nemá v právomoci toto zmeniť. Rád by som počul aj názor p. Mgr. Psotu.

Zodpovedané na MsZ

Mgr. Miroslav Psota

- Keďže nezaznela otázka od p. poslanca, ale jeho konštatovanie a jeho vlastný názor tak túto vec rieši MsZ už celý kalendárny tento rok. Definitívnu odpoveď na tento „spor“ medzi orgánmi mesta Galanta dá rozhodnutie Krajského súdu v Trnave. Počkajme si na výsledok.

Mgr. Zsolt Barczy

1. Faktická – zasa k priechodu pri Polákovi pôvodne tento prechod nemal byť nasvietený. MsZ predsa rozhodlo o troch priechodoch a to pri Reštaurácii Merkúr, pri kostole, pri pošte. Potom p. primátor vymyslel ešte jeden priechod. Pri pošte sú vraj nejaké technické problémy. To mu vysvetlila p. Kopasová.

Peter Paška

- Tá pošta je naozaj veľmi dôležitá. Bolo nám jednoznačne odporúčené odborníkmi na dopravu aj dopravným inšpektorátom, že keď urobíme len na niektorých priechodoch na ulici Hlavnej môže nastať problém na ostatných. Inak sa to nedalo riešiť.

Ing. František Gaulieder

1. Chce reagovať na p. prednostu, pýta sa aký je teraz právny stav veci, o ktorej kolega pred chvíľou hovoril. Hovoríte, že počkajme si na rozhodnutie súdu.

Povedzte jasne a zrozumiteľne, aký právny stav teraz platí ak MsZ prijalo nejaké uznesenie resp. rozhodnutie.

Mgr. Miroslav Psota

- Zopakoval právny stav k danej problematike.

Ing. František Gaulieder

- p. prednosta ja som mal otázku na Vás, aký je právny stav teraz nie procesný stav. Vy ste hovorili o procesnom stave. Ja hovorím o právnom stave. Právny stav je taký, ako rozhodlo MsZ mám pravdu alebo nie?

Mgr. Miroslav Psota

- rozhodnutie MsZ bolo prijaté je platné, ale musím poznamenať, že súčasne napadnuté.

Ing. František Gaulieder

- zdá sa mi, že sa z toho vykrúcate a nechcete odpovedať. No právny stav je taký, že uznesenie a rozhodnutie MsZ je platné potiaľ pokiaľ súd nerozhodne inak.

Mgr. Miroslav Psota

- áno MsZ prelomilo veto p. primátora, ktorý vetoval. Momentálne právny stav tohto uznesenia je taký, že je platné. Ale spochybnené.

Mgr. László Biró

1. Otázka k priechodom pre chodcov. Som v neistote, ako to dopadne pred poštou. Bude tento stav riešiteľný v roku 2017.

Ing. Zuzana Kopasová

- Musíme vstúpiť do rokovania so Slovenskou poštou pretože stavebné úpravy by sa týkali aj cudzieho pozemku nie len mestského. Musíme to komplexne riešiť a dohodnúť sa s nimi pretože priechod nie je dobre osadený je v križovatke.

Peter Paška

- S poštou máme pomerne komplikované vzťahy, doťahujeme sa aj o rampu pokiaľ sa jedná o mamičky s detskými vozíkmi. Nie je s nimi jednoduché jednanie.

Mgr. László Biró

1. Faktická - chcem Vás požiadať v mene svojom aj v mene väčšiny poslancov , že keby ste to naozaj riešili v roku 2017, aby tam ten nasvietený priechod bol. Je to dôležité a každý problém sa dá vyriešiť a prosím Vás o to.

Peter Paška

- Je to jedna z našich top priorit.

Zsolt Takáč

- Poďakoval všetkým za podporu projektu aj v mene rodičov, ktorý sa podporil tento rok a podporí sa aj na budúci rok „Po stopách rodiny Esterházy“ . Ďakuje za prípravu tohto projektu osobitne p. Slávikovej. Bude pripravený materiál, ktorý sa odprezentuje v slovenčine aj v angličtine s konkrétnymi číslami. Každý poslanec obdrží túto správu. Veľké poďakovanie patrí spoločnosti Samsung za mimoriadny vklad, máme ústny príslub, že aj na budúci rok podporia tento projekt.

Mgr. Peter Kolek

1. Občania avizovali, že prenášaný prenos z tejto sály neboli schopní sledovať kvôli tomu, že to sekalo a nemali žiadnu takmer ucelenú informáciu, o tom čo sa tu dialo. Pýta sa, či sa niečo stalo? Alebo či tento stav pretrváva aj dnes. Prosím pozrime sa na to.

Peter Paška

- Poprosím o reakciu p. Rybárskeho.

Róbert Rybársky

- Celý prenos robím na vlastné náklady. Nemám vedomosti, že by minule boli technické problémy. Dnes som to počul prvýkrát. Dnes je konkrétne problém s pripojením na Youtube. Robím dva prenosi jeden je audio a druhý video prenos, ktorý ide cez Youtube momentálne z technických príčin nejde, ale riešim to.

Peter Paška

- Pokiaľ sa už nikto nehlási ukončujem bod interpelácie a žiadam dotknutých zamestnancov v zmysle čl. 19 rokovacieho poriadku, aby na interpelované problémy do 10 pracovných dní písomne odpovedali.

Bod č. 4 – Kontrola plnenia uznesení

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Mgr. Miroslav Psota
- prosím otázky k str. č. 1

Mgr. Peter Kolek

- k uzneseniu č. 77/Z-2015 si chce osvojiť odporúčanie kontrolóra mesta, ktorý odporúča, aby sledovanie uznesenia bolo priebežné. Vyvoláva to u mňa úsmev, že kontrola raz do roka predložiť pozvánky na pozvania komisie kultúry t. z., že v decembri by nám mali byť predložené pozvánky, ktoré mesto dostalo v priebehu celého roka. S týmto ako predseda komisie nemôžem súhlasiť. Navrhujem, aby bolo prijaté opatrenie, aby sekretariát primátora priebežne zasielal pozvánky komisii kultúry na e-mailovú adresu predsedu komisie. Toto je môj návrh na zmenu uznesenia.

Mgr. Miroslav Psota

- nejde o to, že sa všetky pozvánky budú komisii predkladať raz do roka. Ide o kontrolu plnenia tohto uznesenia, ktorá sa bude predkladať raz ročne v mesiaci december, ale všetko ostatné, že o každom pozvaní bude komisia informovaná to platí, len aby sme nemuseli každý mesiac túto kontrolu uznesenia predkladať na MsZ t. z. kontrola plnenia tohto uznesenia bude vyhodnocovaná len v mesiaci december raz ročne.

Mgr. Peter Kolek

- faktická – súhlasím s tým, čo povedal p. prednosta

Mgr. Miroslav Psota

- otázky k str. č. 2, str. č. 3, str. č. 4

Ing. František Gaulieder

- faktická – má pripomienku k Uzneseniu č. 265/Z-2016, kde je uložené prednostovi MsÚ zaradiť informatívnu správu o stave Galandie na každé MsZ, T: stály – odcitoval zo správy pre MsZ alebo je to iba vysvetlenie ako sa plní uznesenie.

Mgr. Miroslav Psota

- od ostatného zasadnutia MsZ vo vzťahu Galandia sa zmenila jedna skutočnosť a to konateľka sa vzdala funkcie je to popísané ďalej v uznesení. Čo sa týka stavu TC Galandia a jej prevádzky nezmenilo sa nič, robíme v zmysle schváleného postupu obstarávania predpokladanej hodnoty zákazky na verejné obstarávanie. Do tohto procesu bude zapojená aj komisia, ktorú schválilo MsZ. Nič viac nič menej sa okolo Galandie nestalo. Preto je takáto stručná odpoveď.

Ing. František Gaulieder

- faktická – t. z., že potom má takto vyzerat' informatívna správa a nie jednou vetou ako je plnené uznesenie. Pre budúcnosť informatívna správa je jedna vec a druhá vec je ako je plnené toto uznesenie.

Mgr. Miroslav Psota

- správa bude predkladaná ako Informatívna správa v prílohe alebo ako samostatný bod

Mgr. Miroslav Psota

- otázky k str. č. 5, str. č. 6, str.č.7,
- na str. č. 7 – odporúčam do Vašej pozornosti Informatívnu správu

Ing. František Gaulieder

- k str. č. 6 k Uzneseniu č. 309/Z-2016 sa pýtam hlavného kontrolóra, nakoľko je tu uznesenie vysvetlené inak ako bolo mnou doplnené na predchádzajúcom MsZ. Pýta sa, ako bola doriešená táto záležitosť vo veci využitia služobného motorového vozidla na základe nových skutočností, ktoré uviedol viceprimátor Zsolt Takáč, že služobné motorové vozidlo šoféroval syn primátora a aké opatrenia boli prijaté.

MVDr. Gábor Pallya

- kontrola bola ukončená a nová kontrola nebola začatá, ale po dohode s prednostom úradu sa novelizovali zásady používania služobných motorových vozidiel. Prednostom úradu bolo zvolané pracovné rokovanie resp. školenie všetkých oprávnených zamestnancov MsÚ, ktorí sú oprávnení žiadať a viesť motorové vozidlo. Na tomto školení, kde som sa tiež osobne zúčastnil sa dalo podpísať každému jednému zamestnancovi a podrobne sa vysvetlilo, že len ten je oprávnený viesť motorové vozidlo, ktorý je uvedený na žiadanke ako žiadateľ a nie je prípustné viesť motorové vozidlo tomu, kto na žiadanke nie je uvedený. Toto školenie absolvovali všetci zamestnanci a myslím si z mojej strany, že je to dostačujúce do budúcnosti, aby sa také veci nestali.

Ing. Zoltán Horváth

- na minulom zasadnutí MsZ bol poučený, že asi po 20 rokoch nemôžeme „ukladať“ MsÚ alebo prednostovi MsÚ uznesenia. Napriek tomu, všetky materiály zo strany vedenia mesta boli predkladané spôsobom, že „ukladá“ prednostovi. Bolo povedané, že sa to už nestane. Odcitoval čl. 15 z nového rokovacieho poriadku MsZ, ktorý dnes dostal a preto sa pýta ako je to teraz?

Mgr. Miroslav Psota

- p. poslanec, ku ktorému bodu uznesenia bola táto pripomienka? Lebo je bod Kontrola plnenia uznesení.

Ing. Zoltán Horváth

- vychádzal som z dnes doručeného materiálu. Ja som sa pýtal prednostu veľmi slušne a vážne, je to poburujúce.

Mgr. Miroslav Psota

- p. poslanec reagujem len na ten rokovací poriadok, ktorý si spomenul, je bod Kontrola plnenia uznesení. Otázky bolo možné klásť v bode Interpelácie poslancov alebo Pripomienky a podnety. Odpoviem aj na túto otázku aj keď je mimo rokovania tohto bodu. V časti rokovacieho poriadku, ktorý citoval Ing. Horváth tento nebol predmetom návrhu novely, ani zo strany MsÚ, ani zo strany poslancov

Je to starý text, ktorý bol založený do rokovacieho poriadku od začiatku jeho schválenia. Toľko na vysvetlenie. Nabudúce pri zmene rokovacieho poriadku túto akože nedôslednosť alebo chybičku navrhujeme opraviť.

Peter Paška

- je tam ešte jedna vec, na ktorú som upozornil p. prednostu a má ju uloženú ako úlohu, s tým, že pri najbližšej zmene sa to musí dať do poriadku. Ďakujeme za pochopenie.

Mgr. László Biró

- p. prednosta sme pri bode Kontrola plnenia uznesení a p. poslanec sa pýta na čl. 15 Rokovacieho poriadku – príprava uznesení MsZ a nariadení mesta, čo s tým veľmi úzko súvisí. Preto tieto poznámky dajte bokom, pretože toto nie je vhodné vášho postavenia ani rokovania MsZ.

Mgr. Miroslav Psota

- moja otázka podľa mňa bola legitímna, ktorého uznesenia sa týkala pripomienka, ale sme si to vysvetlili.

otázky k str.č.6, str. č. 7 prosím, aby ste sa venovali prílohe č. 4, ktorú si MsZ vyžiadalo a je nazvaná ako Informatívna správa o plnení investičných aktivít v rámci rozvoja obce za r. 2015 a 2016

str. č. 8, tu upriamujem Vašu pozornosť na prílohu č. 1, kde by bolo vhodné, aby sa napravila chyba, ktorá sa stala pri schvaľovaní pozmeňujúceho návrhu k tomuto VZN, týmto návrhom na uznesenie sa táto technická chyba odstraňuje.

Mgr. Zsolt Barczy

- pýta sa, či sa túto technickú chybu nedalo nevšimnúť si pri schvaľovaní VZN. Pretože sa len predlžuje platnosť nového VZN a zatiaľ platí staré VZN. Alebo sa týmto pripravila nejaká pôda pre to, aby p. primátor mohol udeliť ešte nejakým 12-13 občanom ocenenie. Čo vlastne navrhujete opraviť?

Mgr. Miroslav Psota

- stala sa chyba pri pozmeňovacom návrhu p. poslanca Ing. Gauliedera, kde žiadal doplniť jeden článok do tohto VZN, poznamenávam, že nepostupoval v súlade s rokovacím poriadkom MsZ č. 15 ods. 6, kde je napísané – odcitoval. Hľadali sme riešenie ako to napraviť. Toto uznesenie, ktoré máte v prílohe č. 1 je nápravou tejto drobnej technickej nedôslednosti. Okamžite ako to bude opravené bude VZN zverejnené.

Ing. František Gaulieder

- p. prednosta s Vaším výkladom nesúhlasím, pretože funguje to asi tak, keď sa vloží nejaký článok automaticky sa posunie číslovanie jednotlivých článkov o jeden stupeň vyššie. Nepredpokladal som, že Vy ako prednosta urobíte takúto zásadnú formálnu chybu a toto VZN nevyvesíte na úradnú tabuľu, upravenú Vami resp. pod Vaším vedením. Neakceptujem vôbec ten spôsob, že toto VZN nebolo vyvesené, tak ako tu predznačil p. Barczy, s tým, že posunutie číslovania ste mohli zabezpečiť. K tomuto uznesenie MsZ vôbec nepotrebuje.

Peter Paška

- nehľadajte za týmto nejakú konšpiráciu. Ja som už udelil ceny primátora, s tým, že budú slávnostne odovzdané 15.decembra na čo Vás srdečne pozývam. Toto tu bolo urobené skôr než došlo do platnosti Vaše uznesenie. Toto tu sú len formálne záležitosti, ktoré sa prihodili.

Mgr. Miroslav Psota

- áno možno by sme sa k tomu odhodlali pokiaľ by bola žičlivejšia atmosféra, ale pokiaľ sa prijme uznesenie a VZN je v zlom texte v číslovaní jednoducho bez oprávneho uznesenia MsZ sa na takéto niečo nepodujme ani neprečíslujeme ďalšie články vo VZN. Aj keby tam ostala táto chyba naveky. Náš návrh je, aby sa dnes príloha č. 1 schválila a v tom prípade sa odstránia všetky problémy z Vášho návrhu novely tejto normy.

Mgr. Zsolt Barczy

- faktická – pýta sa primátora, koľkým občanom navrhol ocenenia, či bude slávnostné odovzdanie ocenení? Bolo dobrým zvykom toto konzultovať.

Peter Paška

- ako som povedal pozývam Vás na slávnostné odovzdávanie 15. decembra. V tejto chvíli neviem povedať koľko ich bolo presne udelených.

Mgr. Miroslav Psota

- otázky k str. č. 8, str. č. 9 – tu chcem upriamiť pozornosť návrhovej komisii na prílohu č. 2, kde z dôvodov na strane žiadateľa nebol zahrnutý jeden pozemok do uznesenia MsZ, ktorý má byť dotknutý vecným bremenom zo strany žiadateľa LARGO SK s r.o.
- ďalej str. č. 10, str. č. 11, str. č. 12, str. č. 13, str. č. 14
- ešte raz dávam do pozornosti návrhovej komisii prílohu č. 1, č. 2, č. 3, ktorá sa týka spoločnosti LIDL a tiež oprávnenia z vecného bremena pôvodne to mala byť spoločnosť LIDL, ale po rokovaniach so zhotoviteľom vysoko napäťovej prípojky sa má stať ZsD a.s.

Ing. František Gaulieder

- dáva návrh na uznesenie k predmetnému bodu, ktoré bude mať nasledovné znenie:

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje, aby primátor mesta Galanta zabezpečil vytvorenie prehľadnej aplikácie schválených uznesení MsZ, aby z tejto aplikácie bolo jednoznačné ako sú schválené uznesenia priebežne plnené s odporúčením použiť kvôli názornosti t. z. semaforovú metódu.

T: január 2017

Z: primátor mesta Galanta

Peter Paška

- ak mám tomu dobre rozumieť chcete odo mňa,

aby som do konca januára dal niekomu vyhotoviť nejakú aplikáciu. Neviem, či to bude možné realizovať do konca januára. Dávam na zváženie iný termín.

Ing. František Gaulieder

- nie je problém takúto aplikáciu vytvoriť. Je potrebné, aby sa dalo vyhľadávať podľa kľúčového slova. Takéto niečo niekde funguje.

Mgr. Peter Kolek

- faktická – poprípade by vyhovovala obyčajná Excell tabuľka, kde by bolo farebne vyznačené plnenie uznesenia. Toto stačí dať na web stránku s popisom. Nechápem prečo by sa to nemalo stihnúť.

Peter Paška

- reč bola o aplikácii nie o Excell tabuľke. Odovzdal slovo zástupkyni prednostu.

Lucia Galambosová

- poprosila o predĺženie termínu. Sľúbila, že sa bude rozprávať s p. poslancom o web stránke a my sme to už na web stránku zadali. Je tam aplikácia ale nie je semaforová. Poprosila, či by mohli poslanci počkať na upravenú web stránku a zatiaľ neprijímať uznesenie.

Ing. František Gaulieder

- aplikácia sa dá veľmi rýchlo upraviť, informatici vedia ako sa to robí.

Lucia Galambosová

- áno, ale ešte ste nevideli tú čo som vymyslela ja.

Ing. František Gaulieder

- no keď ste ju vymysleli tak ju treba len doplniť.

Peter Závodský

- má dve pripomienky k návrhu p. Gauliedera. Navrhujem, aby si si to osvojil. Slovo prehľadná aplikácia by som navrhol zmeniť za prehľadný zoznam schválených uznesení MsZ. A po druhé zodpovedným nemôže byť primátor mesta, ale môže byť prednosta MsÚ pretože sa jedná o úradnú vec.

Ing. Zoltán Horváth

- faktická – navrhujem návrhovej komisii, aby sa pri navrhovaní uznesení striktne vychádzalo z dnes doručeného rokovacieho poriadku v súlade s čl. 15 ods. 2.

Ing. František Gaulieder

- faktická – súhlasím s návrhom predsedu návrhovej komisie, s tým textom, ktorý prečítal a plnenie uznesenia treba uložiť prednostovi MsÚ.

Mgr. Miroslav Psota

- v Uznesení č. 77/Z-2015 dopíšeme termín kontroly uznesenia raz ročne v mesiaci december. S týmto pozmeňujúcim návrhom Mgr. Koleka.

Peter Závodský

- p. poslanec Kolek musí vziať svoj návrh späť. Pretože by to bolo zmätočné.

MVDr. Gábor Pallya

- Uznesenie č. 77/Z-2015 sa zrodila z praktických dôvodov. Môj názor, ktorý som prezentoval pri stanovisku ku KPU vychádzam z toho, že mesto priebežne vie, kedy aké pozvanie prišlo. Priebežná kontrola znamená, že toto uznesenie sa plní v priebehu celého roka.

Peter Závodský

- faktická – slovo priebežne nie je kontrolovateľné a merateľné.

Mgr. Peter Kolek

- faktická – na základe odznelého sťahujem svoj pôvodný návrh a stotožňujem sa s vyjadrením p. prednostu, s tým, že jasne je tam napísané, že mi sekretariátom primátora budú posielané pozvánky akonáhle prídu.

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu prečítať uznesenia

Peter Závodský

- prečítal úpravu Uznesenia č. 77/Z-2015:

Termín kontroly plnenia uznesenia jeden krát ročne v mesiaci december v kalendárnom roku.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 6 ods. 2 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov dopĺňa svoje uznesenie č. 353/Z-2016 z 29.09.2016 takto:

V Časti IV. Článku 4 sa dopĺňa ods. 2 v znení: „Návrhy na udelenie všetkých druhov ocenení a vyznamenaní podliehajú schváleniu MsZ“.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- k uzneseniu, ktoré je v prílohe č. 2 chcem poznamenať p. prednostovi, že napriek

tomu, že tento materiál v zmysle rokovacieho poriadku mal byť pred rokovaním MsZ predložený dodatočne do finančnej komisie lebo k takémuto materiálu sa komisia nevyjadrila. Ako prejav dobrej vôle zo strany poslaneckého zboru uznesenie prečítam.

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo Galanta podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecných bremien na časti pozemkov vo vlastníctve mesta Galanta parcely registra C KN číslo 208/9, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1208 m², parcela registra C KN číslo 208/10, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 504 m², parcela registra C KN číslo 208/11, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 701 m², zapísané na LV č. 3365, katastrálne územie Galanta, v rozsahu určenom geometrickým plánom, v prospech oprávneného z vecných bremien spoločnosti Largo SK, s.r.o., Matúškovská cesta 882, 924 01 Galanta, vlastníka stavby so súpisným číslom 6 stojacej na parcele registra C KN číslo 209/1, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 305 m², zapísaná na LV č. 6097, katastrálne územie Galanta, za účelom vybudovania a užívania káblovej prípojky za jednorazovú odplatu, ktorá bude určená dohodou zmluvných strán v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriaďovania vecných bremien na pozemkoch mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

O d p o r ú č a

Primátorovi mesta

Uzavrieť so žiadateľom spoločnosťou Largo SK, s.r.o., Matúškovská cesta 882, 924 01 Galanta, zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien a po kolaudácii stavby zmluvu o zriadení vecných bremien v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín kontroly: február 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- opäť poznamenávam, že uznesenie bolo predložené v rozpore s rokovacím poriadkom malo byť prerokované vo finančnej komisii, keďže došlo k zmene žiadateľa.

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo Galanta podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecných bremien na časti pozemkov vo vlastníctve mesta Galanta parcely registra E KN číslo 941/53, druh pozemku orná pôda o výmere 253 m², parcela registra E KN číslo 941/54, druh pozemku orná pôda o výmere 1865 m², zapísané na LV č. 885, katastrálne územie Galanta, v rozsahu určenom geometrickým plánom č. 70/2016 zo dňa 12.10.2016 vyhotoveného spoločnosťou Geometrix, s.r.o., Ľubľanská 6, 831 02 Bratislava, úradne overeného Okresným úradom Galanta, katastrálnym odborom dňa 26.10.2016 pod č. 1232/2016, v prospech oprávneného z vecných bremien Západoslovenská distribučná, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518, za účelom vybudovania a užívania VN prípojky za jednorazovú odplatu vo výške 375,00 €, ktorá bola určená dohodou zmluvných strán v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriaďovania vecných bremien na pozemkoch mesta Galanta.

O d p o r ú č a

Primátorovi mesta

Uzavrieť so žiadateľom spoločnosťou Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien a po kolaudácii stavby zmluvu o zriadení vecných bremien v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín kontroly: február 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	2
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- prečítal návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo Galanta

ukladá

prednostovi mestského úradu vytvoriť prehľadný zoznam schválených uznesení MsZ, aby z tohto zoznamu bolo jednoznačné, ako sú schválené uznesenia plnené, splnené alebo priebežne splnené.

Odporúčame

Použiť kvôli názornosti t. z. semaforový systém.

T: január 2017

Z: prednosta MsÚ

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- prečítal návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie s pripomienkami

„Kontrolu plnenia uznesení ku dňu 31.10.2016“

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 5 - Návrh na IX. úpravu rozpočtu mesta na rok 2016

Ing. Juraj Srnka - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- v tejto úprave poskytuje MsZ čiastku 20tis.€ na odmeny všetkým zamestnancom MsÚ napriek tomu, že v priebehu roku boli určité nezrovnalosti medzi vôľou MsZ a spôsobom a výkonom a neskorším plnením ako bolo očakávané. I napriek tomu MsZ vyjadruje určitú formu ocenenia zamestnancom MsÚ a preto bez rozdielu toho, kto na akej pozícii pracuje MsZ navrhuje oceniť každého zamestnanca MsÚ čiastkou 300€ na osobu. Prosím, aby ste zamestnancom úradu túto vôľu MsZ tlmočili.

Mgr. László Biró

- stačí to takto zakomponovať, že zamestnanec 300€, pýta sa či to nemôže byť zneužitý?

Peter Závodský

- podľa mňa je to jednoznačné a dostačujúce

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

1. stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

schvaľuje

predložený návrh na IX. úpravu rozpočtu mesta na rok 2016 bez pripomienok.

Ukladá

prednostovi MsÚ vykonať IX. úpravu rozpočtu mesta na rok 2016

T: 31.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	2

Mgr. Miroslav Psota

- váži si ústretovosť MsZ a poďakoval za všetkých zamestnancov MsÚ za toto gesto. Je pravdou, že na MsÚ sme nemali odmeny ani sa nepamätám. Bol by rád, keby takáto pohnútková zložka bola aj do budúcnosti pamätaná v rozpočte mesta.

Peter Závodský

- aby mohli byť motivačné peniaze musia byť aj motivačné kritériá. Treba však priniesť aj mimorozpočtové zdroje do pokladne mesta. Poďakoval v mene poslaneckého zboru všetkým zamestnancom MsÚ.

Ing. František Gaulieder

- bolo by načas, aby sa zaviedlo procesné riadenie na MsÚ v Galante

Bod č. 6 - Žiadosť o uvoľnenie finančných prostriedkov z mestského fondu rozvoja bývania

Ing. Juraj Srnka	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Fridrich Psota

- pýta sa, či niekto zisťoval, či sa jedná o zničené zariadenie nájomníkov alebo je to spôsobené opotrebovaním

Peter Paška

- súhlasím s tým čo ste povedali, ale tu sa nejedná o zničené veci, viac k tomu povie p. konateľ Byspravu

Ing. Zoltán Horváth

- všetky tieto požiadavky boli preverené a boli konzultované s p. primátorom. To, čo je násilne zničené ani v minulosti ani v budúcnosti nebude hrazené z prostriedkov mesta resp. prenajímateľa. Tu uvedené prípady sú časom znehodnotené. Opravy nebudú zrealizované tým, ktorí sú dlžníkmi na nájomnom resp. ak by mal niekto podanú žiadosť o kúpu bytu, tak tiež tu nie je uvedený.

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

súhlasí

s uvoľnením finančných prostriedkov z mestského fondu rozvoja bývania v celkovej výške 7 470 € na zabezpečenie opravy a výmeny zariadení v nájomných bytoch vo vlastníctve mesta Galanta.

T: 08.12.2016

Bod č. 7 - VZN č. .../2016 o určení výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, na dieťa materskej školy a na dieťa alebo žiaka školského zariadenia so sídlom na území mesta Galanta na rok 2017

Lucia Galambosová
Peter Paška

- uviedla materiál
- rozprava

Mgr. Zsolt Barczy

- pýta sa na zníženie dotácie pre CVČ, to asi vyplýva z toho, že sa budú sťahovať

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
sa uznáva

na VZN č. .../2016 o určení výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, na dieťa materskej školy a na dieťa alebo žiaka školského zariadenia so sídlom na území mesta Galanta na rok 2017
ukladá

prednostovi mestského úradu zabezpečiť zverejnenie VZN v zmysle zákona na úradnej tabuli mesta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 8 - Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania daní z nehnuteľností

Ing. Juraj Srnka	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko legislatívno-právnej komisie MsZ

a

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

uznáša sa

na VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania daní z nehnuteľností

ukladá

prednostovi mestského úradu zabezpečiť zverejnenie VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania daní z nehnuteľností VZN v zmysle zákona na úradnej tabuli mesta Galanta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 9 - Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania ostatných miestnych daní

Ing. Juraj Srnka - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Ing. Zoltán Horváth

- pripomienku legislatívno-právnej komisie, týkajúcu sa čl. 23 ods. 3 písm. b), pretože na komisii sme nedostali také vysvetlenie, ktoré by postačovalo členom komisie. Preto je tam tá pripomienka, že buď dôjde k jednoznačnému vysvetleniu kto, kedy má tú 66% možnosť alebo radšej vypustiť toto ustanovenie. Také bolo odporúčanie. Ja osobne písm. b) nechápem. Bolo by dobré, keby toto bolo vysvetlené a potom nech sa poslanci rozhodnú.

Ing. Juraj Srnka

- v tomto prípade bola pripomienka LP komisie vzatá do úvahy a písm. b) v tomto znení je : odcitoval čl. 17 VZN. Bod b) bol doplnený.

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko legislatívno-právnej komisie MsZ

a

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

uznáša sa

na VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania ostatných miestnych daní

ukladá

prednostovi mestského úradu zabezpečiť zverejnenie VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania ostatných daní v zmysle zákona na úradnej tabuli mesta Galanta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	12
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	4
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 10 - Návrh VZN o podmienkach určovania a vyberania miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Ing. Juraj Srnka	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanovisko legislatívno-právnej komisie MsZ

a

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

uznáša sa

na VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

ukladá

prednostovi mestského úradu zabezpečiť zverejnenie VZN mesta Galanta č. .../2016 o podmienkach určovania a vyberania miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v zmysle zákona na úradnej tabuli mesta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 11 - Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o ustanovení a výške poplatku za miestny rozvoj

Mgr. Miroslav Psota	- uviedol materiál
----------------------------	--------------------

Mgr. László Biró

- chce doplniť predkladateľa tohto návrhu, že tento návrh nezískal väčšinu v dvoch komisiách. Niektorí asi majú záujem o dodatočné daňové zaťaženie občanov mesta Galanta. Tlačíte tento materiál do stavu schválenia. Za poslanecký klub a za časť nezávislých poslancov môžem povedať, že tento materiál nepodporíme. Poviem jeden veľmi vážny dôvod, že keď sa predkladá rozpočet na rok 2017, tak sa v časti mimorozpočtové zdroje v príjmovej časti nachádza číslo „0“ t. z., že mesto z mimorozpočtových zdrojov neplánuje do rozpočtu pridať ani 1 cent. Mesto nemá ambíciu získať mimorozpočtové zdroje, ale má ambíciu získať od vlastných obyvateľov finančné zdroje vo výške X EURO. T. z. finančne zaťažiť vlastných obyvateľov. Tento poplatok sa vzťahuje do budúcnosti.

Peter Závodský

- mám veľmi obdobnú pripomienku. Plánované mimorozpočtové zdroje „0“. Zdroje získavať z rozpredaja mestského majetku a z dodatočného zdaňovania poplatkami a daňami. Tento návrh nepodporíme.

Peter Paška

- rád by som uviedol veci na pravú mieru ohľadom mimorozpočtových prostriedkov. V roku 2016 sme sa uchádzali v rôznych oblastiach o mimorozpočtové zdroje vo výške 1,3 mil. €, s tým, že vo výške presahujúcej 1 mil. € ešte stále nebolo rozhodnuté. Predpokladáme, že rozhodnutia padnú v roku 2017, nechceli sme hazardovať s rozpočtom a preto sme tam uviedli „0“. Očakávame, že mimorozpočtové prostriedky do mesta prídu. Nedávno som absolvoval stretnutie s vicepremiérom s p. Pelegrinim, ktorý má na starosti práve eurofondovú oblasť. Čakáme výzvu na cyklotrasy. Musím však povedať, že poplatok za miestny rozvoj považujeme za veľmi dôležitý. Čaká nás veľká výzva rekonštrukcia Galandie.

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
sa uznáva

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Galanta č. .../2016 o ustanovení a výške miestneho poplatku za rozvoj
ukladá

prednostovi MsÚ

zabezpečiť zverejnenie VZN mesta Galanta č. .../2016 o ustanovení a výške miestneho poplatku za rozvoj na úradnej tabuli mesta Galanta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie: Prítomní: 17
 Za: 1
 Proti: 11
 Zdržalo sa: 5
 Nehlasovalo: 0

Peter Paška

- konštatujem, že uznesenie nebolo schválené

Bod č. 12 - Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o používaní pyrotechnických výrobkov na území mesta Galanta

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál
Zsolt Takáč - rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
sa uznáva

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Galanta č. .../2016 o používaní pyrotechnických výrobkov na území mesta Galanta
ukladá

prednostovi MsÚ

zverejniť VZN mesta Galanta č. .../2016 o používaní pyrotechnických výrobkov na území mesta Galanta na úradnej tabuli mesta Galanta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie: Prítomní: 17
 Za: 17
 Proti: 0
 Zdržalo sa: 0
 Nehlasovalo: 0

Bod č. 13 - Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Galanta č. 9/2012 o poskytovaní peňažných príspevkov sociálne odkázaným obyvateľom mesta v znení VZN mesta Galanta č. 16/2013

Lucia Galambosová - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov
sa uznáva

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Galanta č. .../2016, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Galanta č. 9/2012 o poskytovaní peňažných príspevkov sociálne odkázaným obyvateľom mesta v znení VZN mesta Galanta č. 16/2013

ukladá

prednostovi MsÚ

zverejniť VZN mesta Galanta č. .../2016 na úradnej tabuli mesta Galanta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 14 - Návrh rozpočtu mesta Galanta a mestských organizácií na rok 2017 a výhľadový rozpočet 2018-2019

Peter Závodský

- na základe dohody poslancov navrhujem, aby schvaľovanie bodu č. 7 v pod bodoch TsMG Galanta, MsKS Galanta a SŠZ Galanta, ktoré boli prerokované niekoľkokrát opakovane a všetky sú súčasťou mestského rozpočtu boli schváleného bez úvodného slova.
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. b/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante

schvaľuje

návrh rozpočtu príjmov a výdavkov **TsMG Galanta** na rok 2017 a výhľadové roky 2018 a 2019 bez pripomienok.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante

schvaľuje

predložený návrhu rozpočtu **MsKS Galanta** na rok 2017 a výhľadových rozpočtov na roky 2018 a 2019 bez pripomienok.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante

schvaľuje

1. Návrh rozpočtu **SŠZ Galanta** na rok 2017
2. Návrh na výhľadové rozpočty na roky 2018 a 2019

oba bez pripomienok.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Ing. Juraj Srnka
Peter Paška

- uviedol materiál – rozpočet mesta Galanta
- rozprava

Peter Závodský

- začnem pozmeňujúcim návrhom, vzhľadom na skutočnosť, že sme boli požiadaní vedúcou oddelenia rozvoja mesta o dodatočnú zmenu, tak by som chcel poslanecký zbor požiadať o podporu tohto návrhu. Jedná sa o vyčlenenie čiastky 50tis.€ do kapitálových výdavkov na rok 2017 a na výhľadové roky 2018 a 2019, ktoré budú slúžiť na krytie obstarania nového smetiarskeho vozidla pre Technické služby mesta Galanta. Nové vozidlo po poistnej udalosti je momentálne nefunkčné a TsMG si musia prenajímať takéto vozidlo od tretích osôb čo je finančne náročné a neefektívne. Krytie v roku 2017 navrhujeme z finančných operácií a vo výhľadových rozpočtoch je to z položky bežných príjmov daň zo stavieb.

Ing. Zoltán Horváth

- faktická – k tomu, čo povedal p. predseda finančnej komisie. Na najbližšie zasadnutie MsZ by som žiadal predložiť aktuálny stav v riešení poistnej udalosti resp. riešenia záruky na toto vozidlo. Trvám na tom, aby sa to dostalo do uznesenia.

Peter Závodský

- uvedie pre občanov zopár vecí, ktoré aktivity MsZ navrhlo zrealizovať a podporilo v roku 2017, inak ako to bolo inokedy. Prvou oblasťou je Kultúra a šport, kde navyšujeme príspevok o rovných 100tis.€ oproti predchádzajúcemu obdobiu. čo sa týka kapitálových výdavkov plánujeme kúpiť pozemok na sídlisku Kolónia na vybudovanie detského ihriska,
- 2 400€ na nákup softweru pre mestský úrad
- 1000€ na online rezervácie na galantské trhy a vianočné trhy vo výške
- 4tis. € na nákup výpočtovej techniky pre MsÚ
- 10tis.€ na nákup motorového vozidla pre referentov MsÚ
- 20tis.€ v tomto roku a 20tis.€ v nasledujúcom roku na vybudovanie nákladného výťahu pre MsKS Galanta
- 32tis.€ poskytneme ako ďalšiu splátku palubovky v športovej hale
- 4tis.€ na vybudovanie mobilnej tribúny v dome športu
- 10tis.€ pre mestskú políciu na rekonštrukciu a modernizáciu kamerového systému
- 4100€ na digitalizáciu rádiostanícií
- 30tis.€ je vyčlenených na sanačný projekt pre TC Galandia
- 6tis.€ pre rekonštrukciu podzemného vedenia VO na Zorničke a na Novej Dobe
- 8tis.€ na projektovú dokumentáciu pre územné rozhodnutie pre nájomné byty
- 5tis.€ ako nešpecifikovanú čiastku na obstarávanie zmien a doplnkov ÚPN
- 60tis.€ na rekonštrukciu cesty Nová
- 50tis.€ na opravu cesty od kotoľne k LIDL na sídlisku SNP
- 75tis.€ na opravu vnútrobloku Námestie detí/Czafík
- 60tis.€ na komunikáciu ul. Ružová
- 20tis.€ na ul. Majakovského
- 20tis.€ na opravu chodníkov na sídlisku Sever
- 15tis.€ na opravu chodníkov Revolučná štvrť
- 50tis.€ na opravu cesty v Hodoch od cukrárne po ihrisko

- 14 500€ na parkovisko vo vnútrobloku ul. Esterházyovcov 716 a
- 21 500€ na Esterházyovcov 714
- 5tis.€ na dobudovanie detského ihriska sídlisko JAS
- 6tis.€ na vybudovanie nového ihriska na Kolónii
- 5tis.€ oprava terénu denného centra v Javorinke
- 1tis.€ na zriadenie odberného miesta na elektrickú energiu mestskej polície
- 2 500€ vodovodná prípojka pre MsP
- Oplotenia pre vyhradené miesta na venčenie 3tis.€ na sídlisko Sever a 3tis.€ na Revolučnú štvrť
- 22tis.€ Multifunkčné ihrisko v Nebojsi
- Workvortové ihrisko v Nebojsi 3 500€ v Hodoch 3 500€
- 50tis.€ multifunkčné ihrisko sídlisko Sever
- 20tis.€ vybudovanie kontajnerových státí v meste etapovite
- 20tis.€ vybudovanie kontajnerových státí na sídlisku Sever etapovite
- 20tis.€ vybudovanie kontajnerových státí na sídlisku SNP a Revolučná štvrť etapovite
- 8tis.€ rezerva na kofinancovanie rôznych projektov a výziev
- 102 500€ na rekonštrukciu neogotického kaštieľa
- 22 500€ spolufinancovanie projektu INTEREK
- 12tis.€ tribúna n a ZŠ SNP
- 5tis.€ zakúpenie sanitky pre DD Patria

Ak sa prijme aj ten návrh na smetiarske vozidlo kapitálové výdavky na rok 2017 dosiahnu 996tis.€ takmer.

Zsolt Takáč

- chce sa vyjadriť k tomuto rozpočtu. Nie je pravdou, že sú tu len hádky. Poďakoval poslanom, že sa podieľali na tvorbe rozpočtu.

Mgr. László Biró

- p. poslanec Závodský prečítal všetky kapitálové výdavky skoro 1milión €. Chce sa zamerať na dve položky v kapitálových výdavkoch a potom chce v tejto súvislosti o niečo požiadať p. prednostu. Keď spočítame dve položky z rozvoja obcí a cestnú dopravu v r. 2016 to je na úrovni 591651€ a tieto dve položky v roku 2017 budú vyššie už teraz je to 680500€. Problém vidím v čerpaní, viď príloha o investičných akciách za rok 2016 čerpanie je na 80%. Zamerajte sa prosím na to, že posilnite oddelenie rozvoja. Máme problém s čerpaním finančných prostriedkov. Je to Vaša zodpovednosť, Vy to musíte na úrade dotiahnuť do konca.

Peter Paška

- áno čerpanie sme mali cez 80%, s tým že chystáme ešte ďalšie zmeny na úrade aj zmeny organizačnej štruktúry, o ktorej Vás budeme včas informovať.

Zsolt Takáč

- faktická – príprava materiálov je pre zamestnancov MsÚ veľmi náročná. Preto touto cestou žiada p. prednostu, aby sa veľmi zodpovedne pristúpilo k rozdeleniu kompetencií v rámci oddelenia rozvoja mesta. Dnes majú toho viac ako sú schopní absorbovať. Oddelenie treba určite posilniť. Zahŕtený je stavebný úrad. Oddelenie

rozvoja mesta sa zahlučuje zbytočnými vecami, ktoré by nemali mať v agende. Toto je úloha pre prednostu.

Mgr. János Marsall

- verejne poďakoval predsedovi finančnej komisie, že zvolal zasadnutie všetkých poslancov na tému rozpočet na rok 2017 a poslanci mali možnosť zviditeľniť oprávnené požiadavky našich občanov. Ďakuje za to, že oprávnené požiadavky boli zapracované do rozpočtu mesta. Je rád, že peniaze sú účelovo určené, 20tis.€ na opravu chodníkov na sídlisku Sever. Zo strany MsÚ túto snahu nevidí, jeho skúsenosti sú iné. Prečítal odpoveď na interpeláciu, ktorú dostal zo zasadnutia MsZ konaného dňa 27.1.2015 vo veci opravy chodníkov na sídlisku Sever. MsÚ za dva roky nedokázal chodník opraviť.

Ing. Zoltán Horváth

- tiež sa teší z navrhnutých akcií. Hlasovať bude za všetky, ale predsa 19 poslanci nemôžeme mať rovnaké názory a pohľady na všetky problémy. Má vážne obavy z toho, že takýto objem drobných akcií, či budú zrealizované v roku 2017. Už mesiace tu hovoríme o nejakých inteligentných prechodoch. Jemu chýbajú iné veci, podklady, ktoré by hovorili o pripravenosti veľkých akcií ako sú nájomné byty, cyklotrasa, Galandia. Aby sme vedeli na toto pripraviť nejaký finančný objem. Momentálne na tieto akcie sú nuly. T. z., že v roku 2017 nemôžeme očakávať nejaký pokrok v realizácii týchto akcií. Sú tu dôležité akcie z volebného programu a my sme sa nepohli v týchto veciach.

Mgr. Peter Kolek

- vyjadril sa za oblasť kultúry k rozpočtu. Poďakoval predsedovi finančnej komisie. Obyvatelia mesta sa v roku 2017 majú na čo tešiť. Bude to rok okrúhlych výročí a podujatí. Je tu čiastka 90tis.€ z rozpočtu mesta na kultúrne aktivity. Jedná sa o 780. výročie mesta Galanta, 50. výročie MsKS, 105. výročie založenia kina, 25. výročie založenia renesančného kaštieľa, 60. výročie založenia ZUŠ, jednotlivé výročia občianskych združení, 10. výročie Galantafest a ďalšie podujatie.

Mgr. Zsolt Barczy

- vyjadril sa za oblasť športu. Výška dotácií sa prehupne cez 200tis.€ za čo je veľká vďaka. Poďakoval kolegom a finančnej komisii.

Ing. František Gaulieder

- p. Ing. Horváth povedal, že tu nevidí nejaké väčšie investičné akcie resp. väčšie investície, ktoré by boli viditeľnejšie. Postrehol, keď štatutár mesta tu hovoril o niekoľko miliónovej investičnej akcii do Galandie. Možno toto bude to prekvapenie pre Galant'ánov.

MVDr. Gábor Pallya

- poďakoval finančnej komisii a predsedovi finančnej komisii. Po preštudovaní rozpočtu na rok 2017 moje stanovisko bolo diametrálne odlišné, než ktoré ste dostali. Predseda a členovia finančnej komisie sa k tomu postavili veľmi promptne a bolo zvolané jedno

mimoriadne sedenie komisie, kde sme sa dohodli a materiál upravili. Teraz máte pred sebou stanovisko také aké je. Je to neštandardný rozpočet mesta, nakoľko je to na 90% tvorba poslaneckého zboru a finančnej komisie. Nachádza sa tam všetko čo tam malo byť. Absentuje tam však čiastka, ktorá by riešila veci, ktoré už povedal poslanec Ing. Horváth. Odporučil MsZ prijať rozpočet tak, ako je predložený aj s vyslovenými zmenami.

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu prečítať návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal pozmeňujúci návrh

Navrhujem v kapitálových výdavkoch na rok 2017 vyčleniť sumu 50tis.€ do kapitoly 0620 rozvoj obcí na obstaranie a prvú splátku vozidla na zber komunálneho a separovaného odpadu. Rovnakú sumu navrhujem aj do výhľadového rozpočtu na roky 2018 a 2019. Ako krytie v roku 2017 navrhujem zvýšiť príjmové finančné operácie o 50tis.€ na celkovú sumu 654227€, vo výhľadových rozpočtoch na roky 2018 a 2019 navrhujem zvýšiť položku bežných príjmov 121 002€, daň zo stavieb o 50tis.€ na celkovú sumu 1.010.000€ v oboch rokoch. Zároveň žiadam zaznamenať do poznámky pod kapitolu výdavky vetu: „ Súčasťou nákladov na investičné aktivity v rámci kapitálových výdavkov na rok 2017 sú aj náklady na prípadnú nevyhnutnú projektovú dokumentáciu.

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- ďalším uznesením je požiadavka finančnej komisie, aby ku každému separátnemu rozpočtu bolo priložené stanovisko hlavného kontrolóra.
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

ukladá

vedúcemu finančného a majetkového oddelenia MsÚ Galanta zabezpečiť stanovisko hlavného kontrolóra ku každému návrhu rozpočtu mesta, rozpočtových a príspevkových organizácií ako aj materiálu úpravy rozpočtu, analýzy hospodárenia a záverečného účtu.

T: január 2017

odporúča

hlavnému kontrolórovi mesta, zúčastňovať sa rokovaní komisie finančnej a správy majetku v prípade, že poskytoval stanovisko k predkladanému materiálu.

T: január 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

1. Stanoviská komisií MsZ k návrhu rozpočtu na rok 2017:
 - Komisia finančná a správy majetku
 - Komisia sociálno-zdravotná a bytová
 - Komisia kultúry a medzimestských vzťahov
 - Komisia športu, mládeže a telesnej výchovy
 - Komisia školstva
 - Komisia obchodu, služieb, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja
2. Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu mesta na rok 2017 a

schvaľuje

1. **Rozpočet mesta vrátane rozpočtu DD Patria a školstva na rok 2017 ako**

prebytkový vo výške prebytku 262 EUR (vrátane finančných operácií)
pri týchto príjmoch a výdavkoch :

Bežný rozpočet :	Príjmy : 10 745 861 €	Výdavky : 10 519 644 €
Kapitálový rozpočet :	Príjmy : 150 000 €	Výdavky : 995 958 €
Finančné operácie :	Príjmy : 654 227 €	Výdavky : 34 224 €

2. Výhľadové rozpočty mesta na roky 2018 a 2019 ako **n e z á v ä z n é**

Programový rozpočet mesta vrátane jeho zámerov, cieľov a merateľných ukazovateľov na roky 2017 - 2019, za roky 2018 a 2019 ako **n e z á v ä z n é**

ukladá

vedúcemu finančného a majetkového oddelenia spracovať rozpočet mesta na rok 2017s úpravami schválenými mestským zastupiteľstvom

T: do 31.12.2016

Ing. František Gaulieder

- faktická – pýta sa predsedu návrhovej komisie, v schvaľovacej časti rozpočtu čítal „s prebytkom 262€“?

Peter Závodský

- áno. Rozpočet nie je vyrovnaný ale má prebytok.

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Ing. Zoltán Horváth

- mestské zastupiteľstvo v Galante **žiada** predložiť aktuálny stav riešenia poistnej udalosti resp. riešenia záruky na havarované vozidlo v rámci záručnej lehoty.

Z: primátor mesta

T: na najbližšie zasadnutie MsZ

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu prečítať návrh uznesenia

Peter Závodský

- z postu členstva v návrhovej komisii navrhujem a beriem si za svoje to čo povedal p. poslanec Ing. Horváth a berte to ako návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

žiada

predložiť aktuálny stav riešenia poistnej udalosti resp. riešenia záruky na havarované vozidlo v rámci záručnej lehoty.

Z: primátor mesta

T: na najbližšie zasadnutie MsZ

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- vzhľadom na schválený rozpočet na rok 2017 bol dokončený kus roboty. Poďakoval všetkým vedúcim aj zamestnancom, účtovníkom, ekonómom, Pátrii, MsKS, TsMG, SŠZ za súčinnosť, zamestnancom MsÚ p. Srnkovi, Lucii Galambosovej a všetkým ostatným, ktorí sa podieľali na tvorbe rozpočtu a v neposlednom rade všetkým kolegom poslancom. Všetkým úprimne gratulujem.

Peter Paška

- poďakoval za niekoľkotýždňovú prácu zamestnancov MsÚ a mestských organizácií, poslancom MsZ za tohtoročný rozpočet. Veľmi ho teší, že sa navýšil rozpočet v oblasti kultúry a športu.

Mgr. Peter Kolek

- v mene všetkých poslancov požiadal o vyhlásenie prestávky do 17,00hod.

Peter Paška

- pokračujeme v zasadnutí MsZ

Bod č. 36 - Pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy

Dezider Kiss – občan

- na ulici Hlavnej pri BD č. 1408 obyvatelia majú problém s nedostatkom parkovacích miest. Obyvatelka BD požiada TsMG o orez dvoch stromov, ktoré tam bránia parkovaniu motorovým vozidlám. Doteraz to nebolo urobené. Občan poskytol fotodokumentáciu o existujúcom stave. Obyvatelia žiadajú orez týchto stromov.
- v minulosti pred BD horelo motorové vozidlo. Požiarom bol poškodený chodník. Tento stav pretrváva už 5-6 rokov – obyvatelia žiadajú nápravu.
- ďalej poukázal na znečistenie krikov od papierov.
- pýta sa p. riaditeľa TsMG prečo nebol orez stromov zrealizovaný a chce počuť nejaký záväzný termín.

Ing. Zoltán Zelinka

- sú naplánované orezy do 31.03. budeme rezávať komplet v celom meste

Dezider Kiss

- tak termín beriem ako 31.03.2017

Zsolt Takáč

- faktická – takýto podobný prípad je aj pri tenisových kurtoch ako je renesančný kaštieľ, gymnázium. V kríkoch sa zdržiavajú podivní ľudia. Obyvateľov tejto lokality chcem ubezpečiť, že je naplánované kompletné odstránenie týchto kríkov v súčinnosti s TsMG.

PaedDr. Peter Černý

- zareagoval na p. viceprimátora. Netýka sa to kurtov, kurty sú v poriadku. Áno je pravda, že v kríkoch sa zgrupujú ľudia, v okolí je veľký neporiadok.

Ing. František Gaulieder

- faktická – p. Kiss hovoril o tom znečistenom chodníku. Myslím si, že to nepotrebuje žiadny termín len tam treba poslať ľudí a odstrániť tento prílep a to neodkladne.

Štefan Knapp

- pýta sa prečo nie sú do MsZ predkladané správy o činnosti komisií MsZ. Počuje jedine o komisii finančnej, že robí.

- k ceste p. primátora a viceprimátora do Liptovského Mikuláša - že šoféroval syn p. primátora - prečo to vadí poslancom?

Peter Paška

- máte výhrady voči tomu, že činnosť komisií nie je dostatočne prezentovaná. Ak sa nám dnes podarí schváliť štatút GN/GU tak budeme mať prehľad aj o činnosti komisií MsZ, MsÚ a činnosti poslancov.

- boli sme hodnotení cez Transparency International musím pochváliť naše mesto a ľudí, ktorí majú na to vplyv. Ešte nikdy v histórii Galanta neskončila tak vysoko. Tento rok sme skončili na 25. mieste. Hovorím to preto lebo body nám bralo aj to, že nie sú zo všetkých komisií prístupné veci na našej stránke. Napriek tomu, že existuje k tomu uznesenie. Šéfovia komisií to nezverejňujú. Verím, že opravíme našu stránku.

PaedDr. Peter Černý

- nie predseda komisie má dávať niečo na internet, ale pracovníci MsÚ.
– pozabudol na to v bode interpelácie, preto to hovorí teraz, je potrebné opraviť dlažbu pred vstupom do renesančného kaštieľa. Dlažba je poškodená.

Mgr. Zsolt Barczy

- faktická – na web stránke sú zverejnené zápisnice z komisií MsZ. Zápisnicu z komisie zverejňuje zapisovateľka komisie.

Peter Kolek

- zareagoval na p. Knappa, zápisnice komisie kultúry a MV sú od r. 2012 bezvýhradne všetky zverejnené na internetovej stránke mesta. Dávam ich tam osobne ja. Zároveň sa tam nachádzajú všetky informácie o plánoch komisie, o zozname schválených projektov od r. 2012 za každý jeden kalendárny rok s podrobným popisom financií, ktorá inštitúcia na aké kultúrne aktivity dostala. Zároveň sú tam všetky prílohy, ktoré

sa týkali činnosti komisie. Inak transparentnejšie si nedokážem, ako by sme mohli túto formu sprístupniť občanom. Rozmýšlal som nad tým, že každé jedno rokovanie budeme nahrávať. Ak má niekto návrh na zlepšenie nech sa páči rád to prijmem. – keď sme navrhovali, aby boli vyčlenené financie pre TV Krea tak sme mali na mysli jednu z ich agend, že na kľúčové komisie by boli pozývaní a zo záznamu by komisie mohli predstavovať vo svojej televízii. Bohužiaľ sa tak nestalo.

Ján Hrdlica – občan

- obrátil sa na riaditeľa TsMG ako sa robia orezy stromov, konkrétne ul. Hlavná č. 1409 je potrebné zrezať oba stromy tak ako povedal p. Kiss sú to náletové dreviny.
- požiadal TsMG, aby pracovníci zabezpečili brzdou smetné nádoby pri bytových domoch tak, aby pri nepriazni počasia neboli prevrátené.
- na minulom zasadnutí MsZ poukázal na poškodenú komunikáciu pri BD č. 1003 doposiaľ s tým nebolo nič robené. Osobne tam umiestnil zábranu 23.10.2016 dnes je 01.12.2016.

Peter Paška

- pre informáciu – odkedy sa vymenili okná na ZŠ SNP je tam príliš intenzívne vykurovanie. Preto začíname riešiť reguláciu celého systému vykurovania. Za čo poďakoval p. Hrdlicovi.

Rozália Hanusová – občianka

- pýta sa, či sa budú vydávať galantské noviny
- pýta sa, či sú sledované záznamy z mestských kamier
- má ťažké srdce na DD Patria napr. býva tam jej teta, ktorá teraz mala 104 rokov nikde sa nedočítala v DD Patria je najstaršia občianka v Galante je jej to ľúto
- tetu navštevuje každý deň, sťažuje sa na nedostatok ovocia pre klientov zariadenia
- poprialala všetkým všetko dobré v novom roku

Peter Paška

- ku GN/GU dnes by sa mal schvaľovať štatút novín pokiaľ sa to podarí tak by nemalo nič brániť tomu, aby GN/GU vychádzali.
- pokiaľ sa jedná o kamery môžem Vás ubezpečiť, že kamerový systém je riadnym spôsobom funkčný. Možno požiadam náčelníka MsP, aby sa s Vami spojil a vydiskutovali ste si Vami spomínané nebezpečné situácie, o čo sa vôbec jedná.
- k DD Patria sa chce vyjadriť p. viceprimátor

Zsolt Takáč

- je to jedna veľmi ťažká téma. Len na porovnanie DS Senior platia omnoho viac peňazí ako klienti v Patrii a to je rozdiel. Chcem p. Hanusovú ubezpečiť, že naše zariadenia Patria určite má svoje ťažkosti a problémy. Táto práca je veľmi náročná. Nemáme sa však za čo hanbiť určite sú tam nedostatky, týka sa to napr. stravy, personál o tom komunikuje s klientami. Určite tieto veci budeme interpretovať ďalej, musím však povedať, že naše zariadenie funguje na veľmi slušnej úrovni.

Ing. Mária Kuruczová – zástupkyňa Pátrie

- konkrétne sa nevie k spomínanému ovocie vyjadriť, ale komunikuje s klientami, ktorí sú nadmieru spokojní so stravou. Niektorým dokonca tam ovocie zostáva.
- k p. Halászovej viem povedať, že p. riaditeľka nám pred odchodom prízvukovala, aby sme 12.12. určite nezabudli na p. Halászovú, ktorá bude mať 104 rokov. Pani si veľmi vážia, každý si je vedomý kde leží.

Rozália Hanusová – občianka

- ona je 6 rokov ležiaca. Sťažuje sa na to, že ako ležiaci pacient nie je schopná zo stolíka vziať potraviny a nápoje, ktoré jej tam personál len položí. Preto tam chodí, aby ju nakrmila a obriadila. Vyslovila nespokojnosť so starostlivosťou. Ona jej nosí ovocie a ostatné veci. Nezabudne p. riaditeľke, ktorá jej povedala, že pokiaľ nie je spokojná môže si pani zobrať inde.

Ing. Mária Kuruczová – zástupkyňa Pátrie

- určite výhrady p. Hanusovej bude tlmočiť p. vedúcej zdravotníckeho oddelenia.

Ing. František Gaulieder

- navrhol p. prednostovi, aby uložil úlohu p. Geškovej vykonať kontrolu na základe podnetu p. Hanusovej a p. Gešková dala odpoveď p. Hanusovej na podnet resp. pripomienku k starostlivosti o obyvateľku DD Patria.

Ing. Karol Nagy – občan

- poďakoval poslancom MsZ a zamestnancom mesta za schválený rozpočet, ktorý určite prispeje k rozvoju Galanty.
- poprial všetkým všetko dobré v novom roku
- odporučil zvolať neformálne stretnutie poslancov, všetkých vedúcich MsÚ k rozpočtu. Ako občan tohto mesta by som bol šťastný, ak by sa urobila hrubá čiara za všetkým, nakoľko sem chodím pravidelne a už viac krát bolo povedané podajme si pomocnú ruku z jednej aj z druhej strany. Keby sa už doriešili medzi Vami vzťahy a tým pádom aj výsledky by boli lepšie hlavne čo sa týka výstavby nájomných bytov a cyklotrasy.

Peter Paška

- ďakujeme za podnetné slová

Ing. František Gaulieder

- pýta sa štatutára mesta, či by mohol zverejniť zoznam ocenených osobností, ktoré pripravuje na 15.12. alebo tento zoznam je utajovaná skutočnosť?
- druhá otázka je – kedy bude mať mesto Galanta mestského architekta? Mesto nemá architekta už druhý rok.

Peter Paška

- zoznam laureátov ceny primátora nie je tajný. Môžem Vám ho poskytnúť začiatkom budúceho týždňa e-mailom.
- architekta mesta hľadáme, zatiaľ sme nenašli niekoho, kto by ma presvedčil o tom, že by to mohlo fungovať.

Ing. František Gaulieder

- požiadal, aby zoznam ocenených dostali všetci poslanci MsZ
- čo sa týka architekta mesta nie je veľmi známe, že by bolo výberové konanie alebo oznam, že mesto hľadá mestského architekta. Pýtal sa mladých talentovaných architektov v meste, oni o ničom nevedia. Vedia, že tu bola jedna pani zo Šale a nič ďalej. Málokto vie ako sa ukončili výberové konania aj okolo hovorcu mesta, prednostu úradu, nič nebolo zverejnené ani ukončené.

Peter Paška

- p. Gaulieder tieto informácie, ktoré hovoríte sa nezakladajú na pravde. My zverejňujeme všetky výsledky verejných obstarávaní a výsledky verejných výberových konaní.

Ing. František Gaulieder

- tak potom ako skončilo výberové konanie na architekta, na hovorcu?

Peter Paška

- na hovorcu bolo ukončené, s tým, že hovorca nebol vybraný. Architekta stále nemáme, stále ho hľadáme.
- ukončujem tento bod

Bod č. - Návrh VZN mesta Galanta č. .../2016 o zmene názvu ulíc

Mgr. Zuzana Morovičová - uviedla materiál

Peter Paška - rozprava

Mgr. László Biró

- máme tu stanovisko jazykovedného ústavu – odcitoval dve vety. Z tohto stanoviska je zrejmé, že jazykovedný ústav SAV dáva za pravdu mestu a nie ministerstvu. Je tu napísané, že podľa pravidiel slovenského pravopisu sa písanie historických osobných mien z uhorského obdobia slovenských dejín sa vzťahuje na mená osôb vystupujúcich do roku 1918 po roku 1918 sa píše Esterházy s „y“. Toto je záver z jazykovedného ústavu. Dáva nám za pravdu, že môžeme používať ten tvar, ktorý používame do dnešného dňa. Ďalej citoval z doručeného stanoviska, ktoré je v prílohe predkladaného materiálu. Za seba a za poslanecký klub môže povedať, že budú preferovať to, že budú vychádzať zo zachovania historickej hodnovernosti. My tento materiál v tejto podobe nepodporíme.

Peter Paška

- prirodzene súhlasím s tým, čo ste povedali. Máme však jeden problém. Ministerstvo kultúry sa nám vyhráža pokutami, ktoré nie je podriadené jazykovednému ústavu. Pokuta môže byť uložená až do výšky 6tis.€, v prípade, že nedodržíme to, na čo nás zaviazali. T. z. zmenu názvu ulíc zo Šalská na Šalianska a Esterház“i „.

Zsolt Takáč

- tento boj je absolútne zbytočný, váži si postoj poslancov MsZ.

Bc. Katalin Jakoda Rátz

- navrhla názov ulice „Esterházyovcov“ ponechať v pôvodnom znení, ako zdôvodnenie prosí uviesť gramatický správny tvar mena rodiny Pétera Esterházyho svetoznámeho spisovateľa, ďalej prečítala krátku citáciu o písaní mena Esterházyovcov. Túto citáciu žiada zaslať na Ministerstvo kultúry SR ako dôvod na nevykonanie zmeny v názve tejto ulice. Dávam to ako návrh uznesenia.

PaedDr. Peter Černý

- môj názor je taký, že čím viac budeme o tom hovoriť, tým viac sa budeme zamotávať do problémov.
- na veci treba pozerieť triezvo. Nepotrebuje zdôvodňovať tieto veci. Treba vychádzať z dejín.

Mgr. László Biró

- nemusíme požiadať o nevykonanie zmeny. Keď ju neodsúhlasíme tak ostáva pôvodný názov.

MVDr. Gábor Pally

- je úplne scestné o čom sa ministerstvo baví. Poslanecký zbor predsa neurčuje ako sa má písať meno Esterházy. Poslanecký zbor sa rozhodol, že jednu ulicu pomenuje, po rodine Esterházyovcov, ktorí žili v Galante. Nemá to právo nikto zmeniť. Poslanecký zbor určite nespraví žiadnu zásadnú chybu, keď potvrdí to svoje rozhodnutie, že ulica sa bude naďalej volať tak, ako sa volá táto rodina.

Peter Paška

- ukončujem rozpravu a dávam hlasovať o pozmeňujúcom návrhu p. poslankyne Jakoda Ratz.

Bc. Katalin Jakoda Rátz

- reagovala na podnet uloženia možnej pokuty, aby nedošlo k nejakým sankciám.

Peter Paška

- po diskusii s ministerstvom sa sankciám asi nevyhneme. Rešpektujem všetko čo tu dnes odznelo.

Ing. Zoltán Horváth

- nechápem, aký zákon existuje, že my musíme vysvetľovať po kom sme niečo pomenovali. Veď máme právo sa rozhodnúť a potom sa budeme sporiť.

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu aby predniesla návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s ustanoveniami § 2b ods. 1, § 6 ods. 1, § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. z. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, § 4 ods. 4 zákona č. 184/1999 Zb. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 31/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o označovaní ulíc a iných verejných priestranstiev a o číslovaní stavieb v znení neskorších predpisov **sa uznáva**

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Galanta č. .../2016 o zmene názvu ulíc

ukladá

prednostovi MsÚ

zabezpečiť zverejnenie VZN mesta Galanta č. .../2016 o zmene názvu ulíc na úradnej tabuli mesta Galanta.

T: 15.12.2016

Peter Paška

- mám tomu rozumieť tak, že obe ulice nebudú schválené?

Peter Závodský

- áno

Peter Paška

- prosím hlasujte

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	0
	Proti:	13
	Zdržalo sa:	2
	Nehlasovalo:	3

Peter Paška

- konštatujem, že uznesenie nebolo schválené

Bod č. 17 - Návrh Štatútu mesta Galanta

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Bc. Katalin Jakoda Ratz

- prečítala návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. k) v spojení s § 24 ods. 1 písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

Štatút mesta Galanta

žiada

Prednostu MsÚ

doručiť Štatút mesta Galanta všetkým poslancom Mestského zastupiteľstva Galanta a zverejniť ho na webovom sídle mesta Galanta.

Termín: 15.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	0
	Proti:	9
	Zdržalo sa:	8
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- konštatujem, že uznesenie nebolo schválené

Bod č. 17 - Návrh Štatútu Galantských novín/Galántai Újság

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Mgr. Peter Kolek

- mám určité pripomienky k tomuto štatútu, ktoré začnem čítať a žiadam, aby moje pripomienky boli citovaným uznesením štatútu
- navrhujem, aby názov štatútu GN znel nasledovne :

Štatút mestských novín (Galantské noviny – Galántai Újság) bezprostredne, aby za názvom nasledoval tento text:

Štatút mestských novín Galantské noviny - Galántai Újság upravuje postavenie, poslanie a obsahovú náplň GN/GÚ, práva a povinnosti vydavateľa, redaktora, redakcie, postavenie a úlohy redakčnej rady, financovanie, vydávanie a distribúciu.

- Navrhujem, aby sa Čl. 1 nahradil nasledovným textom:

Čl. 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Vydavateľom mestských novín (ďalej len MN) je Mesto Galanta. Výdaje a príjmy MN sú súčasťou rozpočtu mesta.

2. MN vychádzajú v mesačnej periodicite (v letných mesiacoch ako dvojčíslo), v rozsahu 32 strán formátu A4 (vrátane platenej inzercie a titulnej strany), v dvojazyčnej mutácii, plnofarebne, v tlačovej a grafickej kvalite zodpovedajúcej mesačníku.

3. Dvakrát do roka vychádza špeciálna redakčná príloha v rozsahu ďalších 4 textových strán formátu A4.

4. Poslaním MN je informovať občanov Galanty a mestských častí o činnosti orgánov mesta, spoločenskom, kultúrnom a športovom živote, histórii, tradíciách a plánovanom rozvoji mesta, prispievať k obohateniu verejnej diskusie a zapájať verejnosť do rozhodovania o miestnych záležitostiach. MN informujú občanov o nových predpisoch a nariadeniach mesta, výberových konaniach mestského úradu a organizácií, informujú o udalostiach a významných návštevách v meste. MN sú zároveň praktickým radcom pre rôzne životné situácie.

Peter Paška

- mohol by som to dostať aj písomne?

Mgr. Peter Kolek

- áno, dáme to aj písomne

Mgr. László Biró

- navrhujem Čl. 2 Povinnosti vydavateľa celý vypustiť a nahradiť ho Čl. 2 Redakčná rada :

Čl. 2 REDAKČNÁ RADA

1. Mestské zastupiteľstvo (ďalej MsZ) volí päťčlennú redakčnú radu (ďalej RR) , ktorá si zo svojho streda zvolí predsedu RR.

2. Člena RR môže odvolať iba MsZ na návrh predsedu RR primátora či poslanca MsZ. Člen RR sa môže funkcie vzdať.

3. Redakčná rada v spolupráci s redakciou dodržiava stanovenú obsahovú koncepciu, pričom usiluje o maximálnu vecnosť a politickú vyváženosť príspevkov.

4. Zasadania redakčnej rady zvoľáva predseda RR v zmysle polročného harmonogramu a to tesne po termíne uzávierky pripravovaného čísla. Členovia redakčnej rady posúdia obsah Štatút mestských novín (Galantské noviny- Galántai Újság) strana 2 z 6 vydania, posudzujú príspevky dopisovateľov a v prípade potreby odporučia doplnenie publikovaných informácií.

5. Hlasovanie sa využije hlavne v hraničných prípadoch porušenia etických zásad, kedy redakčná rada rozhoduje o skrátení alebo nezverejnení príspevku. V prípade nerozhodného výsledku hlasovania rozhoduje hlas predsedu redakčnej rady.

6. Redakčná rada môže výnimočne zaradiť príspevky doručené po uzávierke iba so súhlasom väčšiny jej členov. Termíny uzávierky sú zverejňované v MN 2 x ročne a v príslušnej sekcii na webových stránkach mesta.

7. Zasadnutie redakčnej rady je neverejné, na jej rokovaní sa zúčastňuje vedúci odd. spoločenských služieb, zapisovateľka RR, pracovníci redakcie a ďalší pozvaní hostia.

PhDr. Marta Vajdová

- môj návrh je Čl. 3, ktorý navrhujem nahradiť nasledovným textom :

Čl. 3 REDAKCIA

1. Redakčnú činnosť zabezpečuje redakcia v úzkej spolupráci s redakčnou radou. Pri príprave MN postupujú celkom samostatne a nepodliehajú vplyvom verejných predstaviteľov.

2. Redakcia je zložená zo zodpovedného redaktora, grafika, prekladateľa a jazykových korektorov.

3. Pri spracovaní MN sa usiluje redakcia o neskreslený obraz skutočnej šírky aktuálnych názorov, správ, komentárov, návrhov a ďalších oznamov, ktoré k otázkam komunálnej alebo regionálnej politiky formuluje široké politické spektrum, záujmové skupiny i občania mesta.

4. Redaktor novín vykonáva redakčnú činnosť vrátane jazykovej korektúry a grafickej úpravy, vyhotovuje komplexné tlačiarenské predlohy v elektronickej podobe, ktoré zasiela zmluvnej tlačiarni podľa harmonogramu schváleného RR, spolupracuje s RR, prostredníctvom redakčného systému predkladá do zasadnutia RR autorské články podľa schváleného harmonogramu.

Redaktor spolupracuje s poverenými zamestnancami mesta pri prijímaní záväzných objednávok na inzerciu a reklamu, osobne sa zúčastňuje dôležitých mestských podujatí, z ktorých vyhotovuje redakčné články a fotodokumentáciu do novín.

Redaktor prostredníctvom prekladateľa zabezpečuje preklad slovenského textu do maďarského jazyka a preklad príspevkov do slovenského jazyka, ak boli odovzdané v maďarskom jazyku.

5. O dôvodoch skrátenia alebo nezverejnenia príspevku informuje redakcia autora (pokiaľ má k dispozícii kontakt), a to spôsobom dohodnutým s redakčnou radou. Skrátený príspevok je v MN označený „redakčne skrátené“. Toto ustanovenie sa netýka príspevkov podľa Čl. 7 ods. 1 Štatút mestských novín (Galantské noviny-Galántai Újság) strana 3 z 6

6. Redakcia prijíma príspevky čitateľov v elektronickej – alebo i písomnej – podobe v maximálnom rozsahu do 25 riadkov na stránke formátu A4 (veľkosť písma 12, druh písma Timea New Roman). Redakcia má právo rozsiahlejšie príspevky skrátiť s poznámkou, že príspevok bol redakčne upravený. Príspevok musí byť označený menom autora alebo jeho značkou pokiaľ je známa totožnosť autora.

7. Doručené príspevky sa archivujú v pôvodnej podobe jeden rok od doručenia.

Mgr. Peter Kolek

- faktická – v ďalšom priebehu budem navrhovať trochu menšie zmeny, každopádne navrhujem, aby Čl. 4 bol nasledovného znenia :

Čl. 4 VYDAVATEĽSKÉ PODMIENKY, ROZSAH A NÁKLAD

1. Mesto Galanta vydáva mestské noviny GN/GÚ za nasledovných vydavateľských podmienok:

a) periodicita: mesačník - 11 čísiel ročne, v mesiacoch júl a august vychádza dvojčíslo

b) formát: max. A4

c) rozsah bežného čísla: text - 32 strán vrátane reklamy a inzercie

d) náklad: 6500 ks

e) tlač plnofarebná: zrkadlovo, t. j. dvojazyčná mutácia: V slovensky, V maďarsky

2. V odôvodnených prípadoch môže byť rozsah a náklad výnimočne upravený na návrh redakčnej rady, po schválení vydavateľom.

- Čl. č. 5 navrhujem nahradiť týmto textom:

Čl. 5 ROZPOČET A FINANCOVANIE

1. Vydávanie mestských novín GN/GÚ je financované z rozpočtu mesta Galanta. Príjmy pochádzajúce z inzercie sú príjmom rozpočtu mesta Galanta.

2. Návrh rozpočtu mestských novín GN/GÚ zostavuje redaktor s príslušným oddelením Mestského úradu v Galante. Pred predložením orgánom mesta sa k nemu vyjadruje redakčná rada.

3. Výšku finančných prostriedkov súvisiacich s vydávaním mestských novín GN/GÚ schvaľuje mestské zastupiteľstvo.

4. Mestské noviny GN/GÚ budú bezodplatne distribuované do každej domácnosti na území mesta Galanta.

Mgr. Zsolt Barczy

- Čl. 6 Redaktor a redakcia navrhujem vynechať a nahradiť - Právo na odpoveď pod č. 1 :

Čl. 6 PRÁVO NA ODPOVEĎ

1. Pre ustanovenie práva na odpoveď platia príslušné tlačové zákony, konkrétne sa riadi zákonom č. 167/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov o právach a povinnostiach pri vydávaní periodickej tlače. Štatút mestských novín (Galantské noviny- Galántai Újság) strana 4 z 6

- Čl. č. 7 navrhujem vypustiť a nahradiť ho nasledovne:

Čl. 7 PRÍSPEVKY PRIMÁTORA A POLITICKÝCH STRÁN

1. Redakčná rada na základe požiadavky vymedzí v každom čísle MN priestor pre:
a) príhovor primátora v rozsahu 1 strany A4 (vrátane ilustračnej fotografie)

b) príspevky poslancov a poslaneckých klubov zastúpených v mestskom zastupiteľstve, ktoré sa budú týkať mestskej tematiky. Dĺžka jedného príspevku môže byť v maximálnom rozsahu do 25 riadkov na strane formátu A4 (veľkosť písma 12, druh písma Times New Roman), vrátane prípadných ilustračných fotografií.

2. Aj na príspevky poslancov a poslaneckých klubov sa vzťahujú body Čl. 2 ods. 3. a Čl. 2 ods. 5. tohto štatútu.

Mgr. Andrej Tábori

- Čl. 8 – navrhujem vypustiť text a nahradiť ho nasledovným textom :

Čl. 8 INZERCIA A REKLAMA

1. Vydavateľ zverejňuje platenú inzerciu a reklamu komerčného charakteru právnických a fyzických osôb podľa schváleného cenníka.
2. Vydavateľ umožní využiť priestor pre platenú prezentáciu subjektov, podávajúcich kandidátne listiny do volieb všetkých stupňov, a to v posledných dvoch číslach MN pred voľbami a v prvom čísle po voľbách. Mimo tohto obdobia nebude inzercia politických strán zaradená do vydania novín.
3. Vydavateľ nenesie zodpovednosť za obsah inzercie a reklamy, ani za prípadnú následnú škodu. Zodpovednosť nesie objednávateľ, ktorý sa k tomu zaväzuje prostredníctvom objednávky inzercie.
4. Z inzercie budú vylúčené anonymné pôžičky z nebankového sektoru a inzeráty porušujúce morálku, etiku a dobré mravy.
5. Mestský úrad, organizácie a inštitúcie v pôsobnosti mesta a organizácie s majetkovou účasťou mesta môžu v mestských novinách inzerovať bezplatne. Inzerciu mesta redakcia zaradí do MN bez redakčných úprav (napr. obchodné verejné súťaže, výberové konania a pod.)

Ing. František Gaulieder

- Čl. 9 bude nahradený nasledovným textom:

Čl. 9 TLAČ, DISTRIBÚCIA A ĎALŠIE ŠPECIFIKÁCIE

1. Tlač mestských novín je zabezpečená dodávateľskou firmou na základe obchodnej zmluvy podpísanej štatutárom mesta s víťazom verejného obstarávania, ktoré vyhlasuje mesto v zmysle zákona o verejnom obstarávaní po doplnení podmienok o špecifikácie vopred Štatút mestských novín (Galantské noviny- Galántai Újság) strana 5 z 6 dohodnuté s redakčnou radou. Zmluva o diele sa podpisuje minimálne na obdobie 1 roka, podľa výhodnosti však aj na dlhšie obdobie a podpisuje ju štatutár mesta.
2. Distribúcia novín je zabezpečená podľa vopred vypracovaného harmonogramu do každej domácnosti brigádnikmi, ktorých zabezpečí a riadi Mestský úrad a platí z rozpočtu novín.
3. Cenník odmien za sprostredkovanie, distribúciu, prípadné odmeny dopisovateľom a poplatky za inzerciu podliehajú schváleniu primátorovi mesta.
4. Návrh na vyplatenie odmien členom RR predkladá predseda RR primátorovi mesta.
5. Zmluvu s redaktorom uzatvára štatutár mesta na základe výberového konania vyhláseného mestom v zmysle platných právnych predpisov. Zmluvu s prekladateľom a ďalšími pracovníkmi redakcie môže podpísať štatutár mesta aj bez výberového konania.
6. Mestský úrad prostredníctvom svojich oddelení zabezpečuje administratívne práce súvisiace s vydávaním novín, spolupracuje s predsedom redakčnej rady pri zvolaní zasadnutia redakčnej rady, zabezpečuje vyhotovenie zápisnice z každého zasadnutia redakčnej rady, spolupracuje s redaktorom pri poskytovaní informácií o konaní mestských podujatí, pri vkladaní zaslaných autorských článkov do redakčného systému podľa schváleného harmonogramu, zabezpečuje zasielanie povinných výtlačkov v zmysle zákona, zabezpečuje tlač novín prostredníctvom zmluvnej tlačiarne. Ďalej prijíma záväzné objednávky na inzerciu, reklamu a spoplatňuje ich v zmysle schváleného cenníka, pripravuje podklady a zabezpečuje vyplatenie provízie za sprostredkovanie inzercie, sleduje čerpanie finančných prostriedkov v súvislosti s

vydávaním novín v zmysle rozpočtu mesta, pripravuje a predkladá redakčnej rade informácie o čerpaní rozpočtu, o pohľadávkach za inzercie a reklamy uverejnené v novinách, o vyplácaní provízií za sprostredkovanie inzercie a odmien členov redakčnej rady. Zabezpečuje uzatváranie zmlúv s tlačiarňou, redaktorom a ostatnými spolupracovníkmi novín, archivuje výtlačky MN v tlačenej aj v elektronickej podobe, pravidelne zverejňuje MN v elektronickej podobe na web stránke mesta, zverejňuje na web stránke mesta aktuálny cenník za inzerciu a reklamu.

- Čl. 10 sa ruší a nahradzuje sa nasledovným textom:

Čl. 10 ODKAZY A PLATNOSŤ

1. Mestské noviny sú zaregistrované Ministerstvom kultúry SR pod evidenčným číslom: EV 3076/09. ISSN 1339-1372, a mesto Galanta je 100%-ným vlastníkom tohto periodika.

2. Vydávanie MN sa riadi zákonom č. 167/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov o právach a povinnostiach pri vydávaní periodickej tlače (tzv. tlačovým zákonom), prípadne ďalšími požiadavkami, ktoré na základe návrhov poslancov, RR, ale i občanov môže stanoviť MsZ. Štatút mestských novín (Galantské noviny- Galántai Újság) strana 6 z 6

3. Tento štatút bol schválený na rokovaní MsZ dňa 1. 12. 2016 č. uznesenia (doplní sa), nadobúda účinnosť a vstupuje do platnosti dňom schválenia t. z. 1. 12. 2016.

Schválením štatútu MN strácajú účinnosť „Vymedzenia kompetencií orgánov mesta, redakčnej rady a MsÚ pri vydávaní GN –GÚ“ ktoré boli schválené uznesením MsZ č. 187/Z -2004 z 12.2.2004 .

Peter Paška
primátor mesta

Mgr. Miroslav Psota

- podnety sú vítané, len jedna faktická s hlasom poradným, by som odporúčal jednotlivé pozmeňovacie návrhy alebo doplnenia návrhu štatútu, aby sme ich mohli dať do uceleného textu. Lebo z toho obsiahleho tu prečítaného textu sa nedá teraz posúdiť, či Vami predložené pozmeňovacie návrhy sú v súlade alebo v nesúlade s tlačovým zákonom. Preto s hlasom poradným odporúčam, aby tento Štatút GN/GU bol posúdený v legislatívno-právnej komisii MsZ, tak ako mnou vypracovaný štatút a v prípade, že LP komisia tam nenájde rozpor so zákonom odporúčam až potom Štatút GN/GU schvaľovať. V záujme právnej istoty, aby Štatút GN/GU nevykazoval rozpor so zákonom. Musím však povedať, že v súčasnosti platný tlačový zákon nepozná inštitút redakčnej rady GN/GU, keďže ho máme skúsme vymedziť postavenie redakčnej rady tak, aby sa nedostal do rozporu s tlačovým zákonom. Toto je moja pripomienka s hlasom poradným.

Mgr. Peter Kolek

- môžeme spraviť ústretový krok, zosúladiť všetky tieto návrhy do jedného uceleného celku a odovzdáme p. prednostovi. Čo sa týka ostatných náležitostí to nechám na kolegov poslancov ako sa rozhodnú. Ja by som schválenie Štatútu

GN/GU v tejto chvíli neblokoval, všetci chceme, aby GN/GU vyšli čo najrýchlejšie. Pretože tento štatút je jednou z podmienok, aby sa GN/GU mohli čo najrýchlejšie distribuovať po vytvorení.

Ing. František Gaulieder

- reagoval na p. prednostu hlavne z toho procedurálneho hľadiska. Zrejme ste mali na mysli to, či sa budú schvaľovať komplexne pozmeňovacie návrhy poslancov, ja osobne by som kvôli právnej čistote a v súlade s rokovacím poriadkom navrhoval, aby jednotlivé pozmeňovacie návrhy tak ako odzneli boli odhlasované resp. podliehali schvaľovaniu, hlasovaniu MsZ. T. z. v takom poradí ako boli prednesené pozmeňovacie návrhy, aby boli odhlasované resp. aby podliehali hlasovaniu a potom odhlasovať ako celok.

Peter Paška

- ja som sa však rozhodol, že tento bod sťahujem z programu zastupiteľstva, ako predkladateľ tento bod sťahujem.

Mgr. Peter Kolek

- predkladateľ má na to právo, ale potom treba informovať občanov, že sme mali iniciatívu tento štatút dnes schváliť a aby sme začali galantské noviny konečne robiť, pracovať na nich, aby sme z toho urobili jedno pekné médium. Bohužiaľ vidím, že takýmto postupom sa ďalej nedostaneme.

Peter Paška

- práve naopak p. poslanec v záujme toho, aby sme ujednotili tieto veci, keďže návrhy zmien sú rozsiahle práve v záujme toho sťahujem tento materiál, aby sme naozaj kvalitne pripravili. To je jediný dôvod.

Bod č. 18 - Návrh na udelenie vyznamenania resp. ocenenia

Lucia Galambosová - uviedla materiál

Peter Paška - rozprava

Mgr. Zsolt Barczy

- v tomto materiály chýba stanovisko komisie športu. S ocenením p. Tomáša Kovácsa sme súhlasili v prípade p. Kolenčíka sme doporučili predložiť tento materiál. Udelenie čestného občianstva je najvyššie ocenenie a z VZN vyplýva, že čestné občianstvo mesta Galanta udeľuje MsZ v Galante fyzickým osobám, ktoré sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžili o rozvoj mesta a jeho obyvateľstva pomocou alebo výnimočným darom, toto je naozaj tak vážne ocenenie. Počas histórie Galanty sa toto realizovalo 3x v r. 1943 Z. Kodálya, Maršal Malinovský, tretí bol konzul sovietskeho zväzu v Bratislave J.I. Tichonov v r. 1974. Stotožňujem sa so stanoviskom komisie kultúry a dávam na zváženie, keď o takomto rozhoduje kolektívny orgán.

Mgr. Peter Kolek

- komisia kultúry prerokovala oba návrhy, kde sa zhodla na tom, že Tomášovi Kováčsovi cenu mesta Galanta odporúča udeliť. Keďže sa blíži významné výročie

780. výročie prvej písomnej zmienky komisia dala odporúčenie, aby Tomášovi Kovácsovi bolo toto ocenenie odovzdané. Čo sa týka ďalšieho návrhu komisia kultúry neodporučila udeliť pplk. Kolenčíkovi, s tým aby bol návrh opätovne predložený komisii pri príležitosti životného jubilea a prikláňame sa k cene mesta.

Peter Paška

- v materiály, ktorý ste dostali je písané k p. pplk. OSN Kolenčíkovi toho viacej. Prečítam to, aby to počuli aj ľudia v sále. K Tomášovi Kovácsovi sa netreba vyjadrovať ten je všeobecne známa osobnosť v Galante.

- Pán plk. Ing. Kolenčík bol prvým veliteľom legendárneho slovenského ženijného práporu v mierovej misii OSN UNPROFOR. Plniac si nad rámec svojich služobných povinností aktívne pomáhal krajanom v obciach Jelisavac, Našice, slovenským, maďarským aj českým krajanom v Daruvare. Výstavbou desiatok mostov ženisti spájali znepriatelené strany. Najznámejší pontónový most zvaný most života postavili na rieke Neretva, po ktorom sa do bezpečia dostali tisícky občanov Bosny a Hercegoviny, a po ktorom prúdili tisícky áut s humanitárnou pomocou pre obklúčené Sarajevo. Je to rodák z Galanty, robil veľkú reklamu nášmu mestu a šíril jeho meno po celom svete. Bol prezidentom Únie vojnových veteránov SR. V súčasnosti je aktívnym manažérom európskej organizácie Únie vojnových veteránov. V roku 2008 obdržal prvýkrát cenu primátora mesta Galanta. V roku 2015 druhýkrát cenu primátora mesta Galanta. Dňa 30. mája 2011 pán plukovník bol dekorovaný v Ženeve v Paláci národov pamätnou medailou OSN za prínos pri upevňovaní mieru vo svete. Čestné občianstvo mu navrhujeme udeliť za šírenie dobrého mena Galanty, kde trávil svoje detstvo a mladosť.

Pokiaľ tento človek si nezaslúži čestné občianstvo, tak potom už naozaj neviem, kto iný. Ale samozrejme o týchto oceneniach rozhoduje MsZ.

- Prosím návrhovú komisiu, aby sa ujala slova.

- Prihlásil sa s faktickou p. poslanec Gaulieder

Ing. František Gaulieder

- faktická - ja mám jednu požiadavku, aby ste prečítali aj dôvodovú správu na ocenenie Tomášovi Kovácsovi to len pre korektnosť, aby to aj obyvatelia počuli.

Peter Paška

- nemám s tým problém, vyjadril som sa, že Tomáš Kovács je momentálne na výslní a je všeobecne známy v Galante, pplk. Kolenčík nejaký rok v Galante už nebýva a nie každému je jeho osoba známa.

- Tomáš Kovács je profesionálny slovenský boxer, niekoľkonásobný majster sveta, majster Európy a je držiteľom 6 medzinárodných titulov. Je zakladateľom občianskeho združenia KO BOX Galanta, ktorý vznikol 13.9.2007 má 40 aktívnych členov s krásnymi výsledkami. Tomáš sa svojim zverencom nevenuje len ako osobný tréner, ale im slúži ako veľký vzor a vychováva ich tak povediac celý deň. Nezanedbateľné sú výsledky v medzinárodných súťažiach, ktorých sa boxeri aktívne zúčastňujú, napr. v roku 2015 chlapci zvládli 46 boxerských výjazdov, odboxovali

164 stretnutí. Medzi zverencami má najtechnickejších boxerov Slovenska, majstrov Slovenska, víťazov medzinárodných turnajov, medailistov európskych hier. Boxera Tomiho pozná nielen Slovensko, Európa, ale aj celý svet, čím samozrejme zviditeľnil mesto Galanta. Myslím si, že je to adekvátne na počesť ukončenia aktívnej kariéry, aby dostal toto ocenenie. Ale znovu opakujem, je to vec, ktorú schvaľujete Vy.

- poprosil návrhovú komisiu, nech sa páči.

Peter Závodský

- dáme hlasovať o pozmeňujúcom návrhu komisií, ktorá hovorí o tom, že p. pplk Ľubomírovi Kolenčíkovi udeliť ocenenie až v čase jeho životného jubilea vo forme ocenenia cena mesta Galanta. Tým pádom mu dnes cenu neodovzdáme.

PaedDr. Peter Černý

- faktická – ak tomu rozumiem p. Kolenčík má už dve ceny mesta a toto by mala byť tretia cena mesta?

Peter Paška

- nie má dve ceny primátora v r. 2008 a v r. 2015.

Mgr. Peter Kolek

- návrhovej komisii len na upresnenie, že tam je jasná citácia stanoviska komisie kultúry, ktorú prečítal

Peter Závodský

- presne o to ide. My o tom hlasovať nemusíme máme tu nejaké uznesenie a je to vec komisie.

Peter Paška

- celá táto debata je maximálne nedôstojná. Preto tento bod sťahujem.

Bod č. 19 - Návrh na účtovné odpísanie pohľadávky

Ing. Juraj Srnka

- uviedol materiál

Zsolt Takáč

- rozprava

- z ústneho poverenia p. primátora vedomím zasadnutie ja

Peter Závodský

- prečítala návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ
schvaľuje

Predložený návrh na účtovné odpísanie pohľadávky **bez pripomienok**

ukladá

vedúceho finančného a majetkového oddelenia vykonať účtovné odpísanie pohľadávky.

T: 31.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	2

Bod č. 20 - Žiadosť ŠK Arkadia Galanta

Ing. Zuzana Kopasová - uviedla materiál

Zsolt Takáč - otváram rozpravu a zároveň odovzdávam slovo p. primátorovi

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

a) vydanie súhlasu na výstavbu rehabilitačnej časti športového centra Arkádia, ul. Kpt. Nálepku 1575, 924 01 Galanta s týmito podmienkami:

- uzavretie zmluvy o budúcej nájomnej zmluve so ŠK Arkádia Galanta,
- do 12 mesiacov od uzatvorenia zmluvy žiadateľ predloží projektovú dokumentáciu s oceneným výkazom výmer na stavebné úpravy a prístavbu k existujúcej budove, ktorá bude projektantom pripravovaná po zohľadnení požiadaviek mesta a Správy športových zariadení Galanta,
- do 12 mesiacov od uzavretia zmluvy predloží právoplatné stavebné povolenie na stavebné práce,
- výber zhotoviteľa stavby uskutoční podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní transparentnou súťažou za účasti zástupcu mesta v komisii na vyhodnotenie návrhov,
- stavbu ukončiť do 12 mesiacov od právoplatnosti stavebného povolenia,
- po kolaudácii stavby uzatvoriť dodatok k nájomnej zmluve – úprava predmetu nájmu, bez predĺženia dohodnutej doby nájmu, t.j. nájom končí dňom 28. februára 2020,
- umožnenie odpisovania technického zhodnotenia majetku po dobu nájmu

b) udelenie súhlasu na uzatvorenie zmluvy o podnájme nebytového priestoru na ul.

Kpt. Nálepku 1575 v správe Správy športových zariadení Galanta pre žiadateľa ŠK Arkádia Galanta, Cintorínska 1, 924 01 Galanta, IČO: 31 872 093 so spoločnosťou Arkáda s.r.o., Hodská 3170/109, 924 01 Galanta, IČO: 36 786 705 k prevádzkovaní rehabilitačnej časti a squashu

ukladá

prednostovi Mestského úradu Galanta

a riaditeľovi Správy športových zariadení mesta Galanta pripraviť zmluvu o budúcej zmluve s ŠK Arkádia v zmysle schvaľovacej časti uznesenia.

T: december 2016

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 21 - Návrh na prevod správy majetku mesta Galanta do správy TsMG

Ing. Zuzana Kopasová - uviedla materiál

Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov v spojení s § 6a ods. 1 a ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

schvaľuje

1. Prevod správy majetku mesta Galanta do správy Technickým službám mesta Galanta nasledovne:
 - Workoutové ihrisko na sídlisku SNP, OCTAGO zariadenie typu URBAN S spolu s gumenou dopadovou plochou.
 - Workoutové ihrisko v mestskej časti Javorinka, PENTAGO spolu s gumenou dopadovou plochou.
 - Oplotenie vrátane dvoch vstupných bránok, zeleň a drobnú architektúru na parc. č. 164/1 k.ú. Hody.
 - Hraciu plochu na sídlisku Revolučná štvrť s oplotením a 2 ks futbalových bránok.

2. Povinnosť pre Správu športových zariadení vykonávať min. dvakrát ročne technickú kontrolu workoutového zariadenia v mestskej časti Javorinka - PENTAGO a workoutového zariadenia na sídlisku SNP - OCTAGO.

3. Hodnota odovzdávaného majetku pre Technické služby mesta Galanta:

– Workoutové ihrisko na sídlisku SNP v hodnote	9 988,60 €
– Workoutové ihrisko v mestskej časti Javorinka v hodnote	3 500,00 €
– Oplotenie parc. č. 164/1, k.ú. Hody v hodnote	1 769,83 €
– Drobná architektúra na parc. č. 164/1, k.ú. Hody v hodnote	543,96 €
– Hracia plocha na sídlisku Revolučná štvrť v hodnote	4 999,20 €
– Spolu v hodnote	20 801,59 €

odporúča

primátorovi mesta Galanta

vykonať prevod správy majetku mesta do správy Technických služieb mesta Galanta a Správy športových zariadení mesta Galanta v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín kontroly: február 2017

Mgr. Zsolt Barczy

- sú tu stanoviská dvoch komisií, že všetko previesť do správy majetku SŠZ Galanta, preto predkladateľka mala zmeniť návrh. Môj návrh je aj v zmysle odporúčania finančnej komisie previesť majetok do správy SŠZ Galanta a údržba zelene a čistoty by ostala v TsMG Galanta. Takáto bola dohoda našej komisie a bolo aj takéto stanovisko a tiež aj finančná komisia toto odporučila. Toto bolo prejednané s riaditeľom SŠZ aj s TsMG a dohodli sa na tomto.

Peter Paška

- p. Kopasová prosím o Vašu reakciu

Ing. Zuzana Kopasová

- všetky multifunkčné ihriská prejdú do správy SŠZ, všetky zariadenia, ktoré sú súčasťou detských ihrísk prechádzajú do majetku TsMG, s tým, že samotnú technickú kontrolu bude vykonávať správa SŠZ.

Mgr. Zsolt Barczy

- zmysle stanoviska finančnej komisie a komisie športu odporúčame všetko previesť do správy SŠZ Galanta. Údržbu zelene a udržiavanie čistoty ponechať pre TsMG Galanta.

Peter Závodský

- v zmysle tohto návrhu je potom tento bod bezpredmetný a celý sa môže včleniť do bodu č. 23. Pretože z tohto bodu nemáme čo vynechať čo by ostalo pre TsMG.

Peter Paška

- ja si myslím, že by sme mohli spraviť také uznesenie, že rovno sa prijme, že toto patrí do správy SŠZ Galanta a bod č. 23 bude zasa v správe SŠZ nevidím v tom problém.

PaedDr. Peter Černý

- ja si myslím, že skôr tento materiál by mal byť stiahnutý ako štatút GN/GÚ alebo oceňovanie osobností.

Peter Paška

- p. poslanec oceňovanie osobností bolo absolútne nedôstojné preto som to stiahol.
– nech sa páči návrhová komisia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov v spojení s § 6a ods. 1 a ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

schvaľuje

1. Prevod správy majetku mesta Galanta do správy Správy športových zariadení mesta Galanta nasledovne:
 - Workoutové ihrisko na sídlisku SNP, OCTAGO zariadenie typu URBAN S spolu s gumenou dopadovou plochou.
 - Workoutové ihrisko v mestskej časti Javorinka, PENTAGO spolu s gumenou dopadovou plochou.
 - Oplotenie vrátane dvoch vstupných bránok, zeleň a drobnú architektúru na parc. č. 164/1 k.ú. Hody.
 - Hraciu plochu na sídlisku Revolučná štvrť s oplotením a 2 ks futbalových bránok.

2. Hodnota odovzdávaného majetku pre Správu športových zariadení mesta Galanta:

– Workoutové ihrisko na sídlisku SNP v hodnote	9 988,60 €
– Workoutové ihrisko v mestskej časti Javorinka v hodnote	3 500,00 €
– Oplotenie parc. č. 164/1, k.ú. Hody v hodnote	1 769,83 €
– Drobná architektúra na parc. č. 164/1, k.ú. Hody v hodnote	543,96 €
– Hracia plocha na sídlisku Revolučná štvrť v hodnote	4 999,20 €

Spolu v hodnote

20 801,59 €

odporúča

primátorovi mesta Galanta

vykonať prevod správy majetku mesta do správy Správy športových zariadení mesta Galanta v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín kontroly: február 2017

Mgr. Andrej Tábori

- faktická – oplotenie vrátane dvoch vstupných bránok, zeleň a drobná architektúra na parc. č. 164/1 k. ú. Hody tá má patriť TsMG a hracia plocha na sídlisku Revolučná štvrť to má tiež patriť do TsMG. Multifunkčné ihriská a workoutové ihriská majú patriť SŠZ Galanta. Takto to bolo na komisiách, tak ako to povedal p. Barczy.

Štefan Varga

- je pravda, že pôvodná dohoda bola, že ihriská prejdú do správy SŠZ Galanta a zeleň a údržbu, čistotu budú spravovať TsMG. O ihrisku na Revolučnej štvrti nebola vôbec reč.

Peter Paška

- p. Kopasová objasnite to, k čomu tu došlo

Ing. Zuzana Kopasová

- došlo k rozdielnym stanoviskám komisií MsZ. Návrh uznesenia je v takom znení podľa nášho najlepšieho vedomia a svedomia, aby športové povrchy čo sa týka multifunkčných ihrísk patrili pod správu SŠZ a jednoduchšie zariadenia čo sa týka workoutu budú naďalej spravovať TsMG. Technickú kontrolu samotného workoutového zariadenia bude zabezpečovať SŠZ Galanta, tak ako je návrh uznesenia.

Peter Paška

- sťahujem aj tento bod z rokovania

Peter Závodský

- poprosím aj bod č. 23

Peter Paška

- sťahujem teda bod č. 22 a bod č. 23

Peter Závodský

- pre budúcnosť, ak sa jedná o prevod správy mestského majetku komisia finančná a správy majetku ak dala nejaké stanovisko tak si prosím vyberte z návrhov komisií stanovisko práve tej komisie, ktorá sa týka správy mestského majetku a nie iných komisií.

Bod č. 23 - Návrh na schválenie prevodu bytov vo vlastníctve mesta

Ing. Zoltán Horváth

- uviedol materiál

Peter Paška

- rozprava

- dnes bola za mnou jedna pani, ktorej sme neriešili opravu okien a parkiet, ktorá mala tiež žiadosť o kúpu bytu. Dnes prezentovala, že sťahuje svoju žiadosť.

Fridrich Psota

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 11 ods. 4) písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov ako i zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov, v znení neskorších predpisov

schvaľuje

prevod vlastníctva bytu žiadateľa:

1) Tibor Jakoda, rod. Jakoda, Mierová 1431/55, Galanta, č. bytu 19

ukladá

konateľovi spoločnosti BYSPRAV spol. s r. o. Galanta

pripraviť kúpne zmluvy na prevod vlastníctva bytu žiadateľa v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia

T: do 60 dní

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 24 - Návrh podmienok na predĺženie NZ na NP ul. Hlavná 945 v Galante – nájomca Ladislav Benkovič - TEMPOSTEMP

Ing. Zoltán Horváth - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Fridrich Psota

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a ľ u j e

Návrh na predĺženie nájomnej zmluvy:

Nebytový priestor: na ul. Hlavná č. 945 v Galante

Nájomca : Ladislav Benkovič – TEMPOSTEMP, 925 01 Matúškovo 737

IČO : 34 452 702

Účel nájmu : kancelárske potreby, tlačiarenské služby

Doba nájmu : na dobu určitú od 01.01.2017 do 31.12.2021 s výpovednou lehotou 3 mesiace

Plocha nebytového priestoru: 66,50 m²

Nájomné za m² : 116,55 €

Ročné nájomné : 7 750,56 €

Súčasťou úhrady za nájom nebytových priestorov nie je úhrada za služby, t.j. za spotrebu elektrickej energie, plynu, vykurovania nebytového priestoru, miestne poplatky a poistenie, ktoré nájomca platí v prospech dodávateľov. Nájomné podlieha valorizácií každoročne po dobu platnosti zmluvy

u k l a d á

konateľovi spoločnosti BYSPRAV spol. s r. o. Galanta vyhotoviť dodatok zmluvy v zmysle schváleného návrhu. **Termín: do 31.12.2016**

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 25 - Návrh podmienok na zníženie nájmu zaNP na ul. Hviezdoslavova K11 v Galante v správe spol. BYSPRAV spol. s.r.o. Galanta - Foress.r.o.

Ing. Zoltán Horváth	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Fridrich Psota
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a ľ u j e

zníženie nájmu za nebytový priestor na ul. Hviezdoslavova K 11 v Galante, v správe spoločnosti BYSPRAV spol. s r.o. Galanta – podnájomca FORES s.r.o.

od 01.01.2017 do 31.12.2017 minimálny nájom 30,00 €/m² ročne s ohľadom na valorizáciu, bez služieb spojených s nájomom nebytového priestoru

u k l a d á

konateľovi spoločnosti BYSPRAV spol. s r. o. Galanta vyhotoviť dodatok k zmluve v zmysle schváleného návrhu.

Termín: do 31.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 26 - Zásady na poskytnutie zľavy z nájomného v NP na ul. Hlavnej a ul. Vajanského pre rok 2017

Ing. Zuzana Kopasová	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Bc. Katalin Jakoda Rátz
- prečítala návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle s § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a ľ u j e

Zásady na poskytnutie zľavy z nájomného v NP na ul. Hlavnej a ul. Vajanského v Galante pre rok 2017

odporúča

konateľovi spol. Bysprav s r.o. Galanta

žiadosti nájomcov nebytových priestorov na ul. Hlavnej a ul. Vajanského v Galante o zľavu na nájomnom posudzovať a vybavovať v súlade s prijatými Zásadami.

Z: Ing. Zoltán Horváth, konateľ

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	13
	Proti:	1
	Zdržalo sa:	3
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 27 - Návrh podmienok na vyhlásenie OVS, NP Hlavná 945 Galanta

Ing. Zoltán Horváth	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

podmienky na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na nebytový priestor ul. Hlavná s. č. 945 v Galante v správe spoločnosti BYSPRAV spol. s r.o. Galanta nasledovne:

Predmet súťaže: nehnuteľnosť vo vlastníctve mesta Galanta na ul. Hlavná s.č. 945 v Galante o výmere: nebytový priestor **25,93 m²**

Doba nájmu: na dobu určitú 5 rokov s výpovednou lehotou 3 mesiace, od 01.01.2017 do 31.12.2021.

Účel nájmu: prevádzkareň obchodu a služieb s vylúčením prevádzkovania výherných hracích automatov, stávkových kancelárií, reštauračných a pohostinských zariadení a činnosti ohrozujúcich mravnosť.

Minimálny nájom: **120,00€/m²/ročne**, s valorizáciou a bez služieb spojených s nájomom nebytového priestoru.

Zábezpeka: vyhlasovateľ stanoví výšku zábezpeky, minimálne však vo výške 300,00€. Zábezpeka prepadne v prospech vyhlasovateľa, ak víťaz súťaže neuzatvorí zmluvu do lehoty stanovenej vyhlasovateľom

menuje

komisiu na vyhodnotenie súťažných návrhov v zložení:

Ing. František Gaulieder – predseda, Zsolt Takáč, Mgr. László Benkovics, PaedDr. Peter Černý, MUDr. Ján Stratinský

u k l a d á

Vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž na prenájom nebytového priestoru s podmienkami schválenými mestským zastupiteľstvom v súlade s Pravidlami obchodných verejných súťaží mesta.

Z: prednosta MsÚ

T: december 2016

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 28 - Smernica o povoľovaní reklamných stavieb na území mesta Galanta

Ing. Zuzana Kopasová

- uviedol materiál

Peter Paška

- rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

Smernicu o povoľovaní reklamných stavieb na území mesta Galanta, ktorým sa upravujú podmienky povoľovania, umiestňovania a prevádzkovania reklamných stavieb v rozsahu platnosti predmetnej smernice

ukladá

prednostovi úradu

zabezpečiť zverejnenie schválenej Smernice o povoľovaní reklamných stavieb na území mesta Galanta na webovom sídle mesta Galanta.

T: 15.12.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	8
	Proti:	1
	Zdržalo sa:	9
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- konštatujem, že uznesenie nebolo schválené

Zsolt Takáč

- faktická – pýta sa predsedu komisie OSCRaRR prečo sa táto smernica nepodporila? Je na to nejaký dôvod? Pretože toto je jedna veľmi dôležitá smernica. Všetky mestá dávajú do poriadku veci aj s nelegálnymi reklamnými plochami. Aj v meste ich máme dosť. V stanovisku komisii nedošlo k nejakému odporúčaniu preto sa pýta predsedu, že prečo?

Mgr. László Biró

- teraz hlasovalo MsZ, ktoré neprijalo túto smernicu treba sa spýtať poslancov. Na komisii sa 5- členov zdržalo. Keď p. viceprimátor považuje tento materiál za tak vážny,

tak si mal prísť na komisiu, ktorá zasadala 2x a presvedčiť členov komisie. Treba prísť na komisiu a obhajovať tento materiál. Na komisii tento materiál nezískal ani jediný hlas.

Zsolt Takáč

- samozrejme zasadnutí komisii sa snažím zúčastňovať, priznávam, že toto mi nejako uniklo. Nechápem logiku zdržať sa hlasovania pri takomto materiáli, ktorý má byť ako zákon prenesený z pohľadu stavebného úradu, aby sa nastolil nejaký poriadok. Nepovažujem za korektné v takejto závažnej veci sa zdržať hlasovania. Pretože pripomienky sa mohli zapracovať. Komisia mala zaujať jasné áno alebo nie a prečo.

Ing. František Gaulieder

- reagoval na poriadok a informovanosť k reklamným stavbám. Investičná komisia zasadala 14.11. a v bode č. 13 je jeden materiál, ktorý sa volá reklamné stavby výmena betónových stĺpov MsKS a tu je žiadateľom Bilbordovo s.r.o.. Pýta sa riaditeľa MsKS, ktorý spravuje tento majetok, či o tomto vôbec niečo vie?

Mgr. Ján Kolek

- som prekvapený pretože o tom počujem prvý krát. Reklamné plochy sme menili pred 5 rokmi. Myslí si, že to splňa štandardné požiadavky, plochy sú dosť objemné. Nebol o ničom informovaný a tieto plochy samozrejme potrebujeme.

Peter Závodský

- na poslednú tému v zmysle čl. VII. ods. 8 táto smernica sa nevzťahuje na zóny II. až VI. pre umiestnenie výlepných plôch, betónové pylóny v správe MsKS. Ja som sa dnes zdržal tohto hlasovania pretože tento materiál nebol vo finančnej komisii. Počet výlepných plôch, počet reklamných plôch má vplyv na rozpočet tohto mesta. Asi pred polrokom som diskutoval s dvomi agentúrami, ktoré ponúkali súčinnosť pri tvorbe tohto materiálu. Neboli pozvané na tvorbu tohto materiálu. Tvoriť taký materiál od stola bez konzultácie s ľuďmi, ktorí ten marketing v meste tvoria je menej správne. K tvorbe tohto materiálu nebol prizvaný ani riaditeľ MsKS. Takýto materiál toto mesto potrebuje len si myslím, že mal byť širší okruh ľudí odborníkov, ktorí s týmto pracujú ale aj naši vlastní, ktorí takéto prevádzky majú, aby boli prizvaní. Preto som sa dnes hlasovania zdržal. Takýto materiál by mal byť súčasťou rokovania finančnej komisie.

Zsolt Takáč

- nespochybňujem hlasovanie MsZ. Pri tvorbe tejto smernice si myslím, že nemusíme toto konzultovať s firmami, ktoré takúto činnosť prevádzkujú. Nechcem obhajovať betónové valce, ktoré sú tragédiou vizuálu nášho mesta. Touto smernicou by sa vyčistil stred mesta a vznikol by priestor na veľmi pekné a inteligentné propagačné možnosti. Nechápem prečo sa tento materiál nedostal do finančnej komisie. Takáto smernica je určite pre mesto potrebná. Hlas ľudu nemusí byť ten správny.

PhDr. Marta Vajdová

- ľudia nás volia takže majú právo sa k tomu vyjadriť a tak isto sú tu aj reklamné firmy, ktorých majitelia sú taktiež voliči. Tento materiál bol už viackrát predložený a boli

k nemu pripomienky. Vysvetlím, prečo som hlasovala proti, pretože žiadna z pripomienok tam nie je zapracovaná.

Ing. František Gaulieder

- má dve poznámky. Ak by bol materiál kvalitný a obsahovo pochopiteľný všetkým poslancom tak určite by hlasovali inak. A po druhé sa pýta na základe čoho sa pýtate p. viceprimátor kto ako hlasoval, veď poslanci hlasujú podľa svojho vedomia, svedomia.
- pýta sa prečo bola žiadateľom spoločnosť Bilbordovo s.r.o. ? Kto to vysvetlí?

Ing. Zuzana Kopasová

- v poslednej dobe bolo na mesto zaslaných viac takýchto zámerov na výmenu, obnovu príp. doplnenie reklamných stavieb na území mesta. Je prijaté uznesenie, že každý investičný zámer má byť prerokovaný v komisii IVŽPKPDaVP. Na podnet tohto materiálu bol predložený tento materiál na prerokovanie v komisii. Podľa môjho vedomia za p. riaditeľom Kolekom bola táto firma tiež a navrhla mu modernizáciu týchto reklamných zariadení, plôch, betónových pylónov.

Mgr. Peter Kolek

- dovoľm si nesúhlasiť s p. viceprimátorom. MsKS má pracovníka, ktorý sa o tieto betónové pylóny stará. Na tieto reklamné plochy sa zmestí neúmerne väčšie množstvo propagačných materiálov ako na jednu peknú presvetlenú a hlavne dobre drahú vitrínu, ktorá by mala plniť biznis nejakej firme. MsKS ponúka možnosť za veľmi prijateľné ceny širokej verejnosti si umiestniť propagačné materiály a po ďalšie MsKS má z toho aj finančný prínos.

Zsolt Takáč

- len upozorňujem, že tie betónové stĺpy sú kanalizačné potrubia, ak to niekomu takto vyhovuje tak je to v poriadku. Môžem priniesť alternatívy výlepných plôch v iných mestách a je to oveľa estetickéjšie.

Ing. Zoltán Horváth

- chcem poprosiť, aby sme postúpili k ďalšiemu bodu rokovania. Pretože rozprava je obvykle pred uznesením a hlasovaním.

Peter Paška

- mesto naozaj potrebuje materiál, ktorý určí akým spôsobom budeme riešiť povoľovať resp. nepovoľovať reklamy v meste. V meste máme viac ako 700 reklamných stavieb. Mám pocit, že keby mi na tom nezáležalo už dávno by tento materiál prešiel.

Bod č. 29 - Návrh na obstaranie zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta

Ing. Zuzana Kopasová

- uviedol materiál

Peter Paška

- rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. c) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a ľ u j e

obstaranie zmien a doplnkov ÚPN č. 5/2016 podľa predloženej grafickej prílohy a popisom predmetných lokalít v nasledovnom rozsahu na náklady žiadateľov:

1. Zmena ÚPN – ul. Esterházyovcov – žiadateľ: Mesto Galanta

ž i a d a

Vedúcu oddelenia rozvoja mesta

1. zabezpečiť obstaranie spracovateľa a verejného obstarávateľa zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta **T: 15.12.2016**
2. zabezpečiť obstaranie zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

**T: v zmysle zmluvy so
spracovateľom a verejným
obstarávateľom zmien
a doplnkov ÚPN**

Vedúceho oddelenia právneho a verejného obstarávania

uzatvoriť zmluvy o úhrade nákladov medzi jednotlivými žiadateľmi zmien ÚPN a obstarávateľom po uzatvorení zmluvy so spracovateľom územnoplánovacej dokumentácie. **T: 31.12.2016**

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 30 - Organizačno-technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra

Ing. Zuzana Kopasová	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Ing. Zoltán Horváth

- je tu najdrahšie vystúpenie Natália Hatalová to je prosím, aký žáner?

Peter Paška

- prosím o odpoveď p. poslanca Koleka

Mgr. Peter Kolek

- ja som nebol pozvaný ani na jedno sedenie k vianočným trhom. Mám inú faktickú pripomienku.

- na upresnenie niektorých negatívnych záležitostí z minulého roka, ako predseda

komisie kultúry by som ocenil, aby sme Silvester oslávili na patričnej úrovni s odpočítaním časomier, aby tam zaznela štátna hymna prípadne príhovor primátora, a aby sme sa vyhli takým záležitostiam, ktoré sa objavili na námestí v minulosti.

Peter Paška

- p. Kolek môžem Vás ubezpečiť, že hymna bude
- prosím Mgr. Koleka o reakciu na vystúpenie Hatalovej

Mgr. Ján Kolek

- boli vznesené podnety, aby sa program skvalitnil, boli rôzne alternatívy, keďže peňazí nebolo veľa Natália Hatalová je mediálne známa, je moderný typ umelca u mladých ľudí dominuje. Po konzultácii aj s vedením mesta program bol schválený. Program bol doplnený ešte o Sered'ský dixilandband.

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a ľ u j e

1. Organizačné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2016
2. Finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2016
3. Kultúrny program

odporúča

postupovať v súlade so schváleným organizačným zabezpečením Vianočných trhov a Silvestra 2016

Z: jednotliví garanti

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	10
	Proti:	8
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 31 - Informatívna správa o plnení Analýzy stavu a ochrany životného

Ing. Zuzana Kopasová

- uviedol materiál

Peter Paška

- rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Informatívnu správu o plnení úloh vyplývajúcich zo záverov Analýzy o stave a ochrane životného prostredia na území mesta Galanta pre roky 2014-2018

ukladá

prednostovi MsÚ

každoročne predkladať informatívnu správu o plnení úloh vyplývajúcich zo záverov Analýzy o stave a ochrane životného prostredia na území mesta Galanta pre roky 2014-2018
T: november 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 32 - Správa o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení v pôsobnosti mesta Galanta za školský rok 2015/2016

Lucia Galambosová	- uviedla materiál
Peter Paška	- rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s plánom práce na rok 2016 ako i § 3 vyhlášky MŠVVaŠ SR č. 9/2006 Z. z. o štruktúre a obsahu správ o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje bez pripomienok

Správu o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení v pôsobnosti mesta Galanta za školský rok 2015/2016

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0

Nehlasovalo: 0

Bod č. 33 - Plnenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Galanta za rok 2015

Lucia Galambosová - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Ing. František Gaulieder

- faktická – nakoľko je to dokument širokospektrálny tak sa pýta kde sú vedúci jednotlivých útvarov MsÚ. Je to neúcta k občanom, ktorí tu sedia.

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Správu o plnení Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Galanta za rok 2015 bez pripomienok.

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 34 - Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie I. polroka 2017

MVDr. Gábor Pallya - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

schvaľuje

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie I. polroka 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18

Proti: 0
Zdržalo sa: 0
Nehlasovalo: 0

Bod č. 35 - Návrh plánu práce MsZ v Galante na rok 2017

Peter Paška - uviedol materiál
- rozprava

Mgr. László Biró

- bol by radšej keby boli plánové zasadnutia ako mimoriadne. Harmonogram, ktorý ste predložili sa mi zdá, že nereflektuje na danú situáciu. Dnes máme 23. zasadnutie za 2 roky. To že sú v I. polroku navrhnuté 3 zasadnutia a v II. polroku 2 zasadnutia to sa nám zdá málo. Sú tam 3-mesačné intervaly. Navrhujem rozšíriť počet zasadnutí MsZ na I. polrok o 1 zasadnutie. 1. zasadnutie MsZ na prelome januára – februára, 2. zasadnutie MsZ na prelome marec-apríl, 3. zasadnutie MsZ – začiatkom mája a 22. jún je v poriadku. Na II. polrok zasadnutie v mesiaci september a navrhuje doplniť ešte jedno koncom októbra a december je v poriadku. Zaradenie bodov na jednotlivé zasadnutie je na meste ako si naplánuje body programu. – dávam to ako pozmeňujúci návrh s tým, že tento bod neschváliť, materiál doplniť o pripomienky a nový materiál predložiť na rokovanie MsZ.

Peter Paška

- budem úprimný kvôli čomu sme navrhli menší počet zasadnutí MsZ. Neustále sa mi množia ponosy od pracovníkov MsÚ, že prípravou MsZ sú zahltení a nestíhajú vybavovať stránky a žiadajú ma, aby sme zaviedli na MsÚ nestránkový deň. Ja sa tomu bránim, pretože si myslím že MsÚ by tu mal byť pre občanov mesta. Ako riešenie vidím zredukovať počet zasadnutí MsZ. Som otvorený k Vaším pozmeňujúcim návrhom, ak by sme sa dohodli na 3. zasadnutiach v I. polroku a na 3. zasadnutiach v II. polroku mohlo by to byť pre obe strany výhodné. V zmysle zákona MsZ majú byť každé tri mesiace. Toto však bolo málo preto sme navrhli 5 zasadnutí. Považujem za korektné 6 zasadnutí.

Mgr. László Biró

- ja si myslím, že 23. zasadnutí je naozaj dosť, ale nie je to našou vinou. Keď po každom zasadnutí primátor X uznesení nepodpíše, musíme prelamovať nepodpísané uznesenia. Plánovaný počet 7 zasadnutí by malo byť dostačujúcich.

Peter Paška

- mohli by sme diskutovať o tom, prečo vetujem Vaše uznesenia. Nepovedal by som, že je to mojou vinou. Ja tento bod sťahujem a upravíme ho podľa pripomienok.

Ing. Zoltán Horváth

- v minulosti bolo dobrým zvykom, že niektoré veci sa konzultovali kedy, aký materiál je potrebné zaradiť. Napr. v spoločnosti Galantaterm nikdy nebolo začiatkom mesiaca apríl valné zhromaždenia. Vždy bolo najskôr posledný aprílový, ale vo väčšine prípadov v máji. Tu je zaradené v mesiaci apríl, ale nikto to nekonzultuje s nami. Mne bolo povedané, že p. prednosta Ti to vysvetlí no dodnes nevysvetlil.
- pýta sa, keď je na február plánované MsZ, ak by nebolo skôr ako chceme riešiť

napr. Galandiu? Minule som povedal, že od januára musíme vedieť čo ďalej. Dnes bol návrh na konatela spoločnosti stiahnutý, nový návrh bude musieť byť predložený na zasadnutie MsZ. Pýta sa, ako to vidíme s personálnou a rozpočtovou časťou v prvých mesiacoch v r. 2017 v prípade Galandie.

Peter Paška

- všetko to bolo plánované predtým, než bol bod konatela Galandie stiahnutý. Bola to iniciatíva p. poslanca Závodského na čo má právo. Musíme prísť s nejakým návrhom nechcete to odo mňa v tejto chvíli, pretože sme nemali čas sa o tom rozprávať.

Peter Závodský

- nepochopil som, čo som mal s Galandiou? Ty si stiahol bod č. 8.

Peter Paška

- ospravedlňujem sa bol to p. Mgr. László Biró

Peter Závodský

- k tomuto bodu – záverečný účet mesta sme opakovane na finančnej komisii dohodli za účasti p. prednostu, že bude koncom marca hotový. Pomerná časť krytia výdavkov je z prebytku roku 2016 nevyhnutne to potrebujeme dostať do finančných operácií preto 27. apríl je neskoro.

- ak by si akýkoľvek podnikateľ dal žiadosť, ktorú je nevyhnutné schváliť v MsZ musel by na schválenie čakať tri mesiace. Preto si myslíme, že tento návrh v takom stave ako bol, nebol najlepší.

Peter Paška

- Vážené dámy, Vážení páni vyčerpali sme program zastupiteľstva. Všetkým Vám chcem zaželať príjemné sviatky.

Peter Závodský

- hlásim sa do bodu Záver, čakal som až na koniec, aby sa vyčerpali body. Jeden bod, ktorý si myslím, že nebol úplne v poriadku, tak by som chcel podať návrh na uznesenie a čakám na tento bod. Mám návrh na uznesenie.

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. o) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

udeľuje

Tomášovi Kováčovi „ Cenu mesta Galanta „ pri príležitosti ukončenia svojej profesionálnej kariéry za vzornú reprezentáciu mesta Galanta doma i v zahraničí a

ukladá

prednostovi úradu

zabezpečiť slávnostné udelenie uvedeného vyznamenania a ocenenia.

T: december 2016

Hlasovanie:	Prítomní:	18
	Za:	18
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- vyčerpali sme program. Všetkým Vám želim príjemné prežitie sviatkov, všetko dobré v novom roku, ospravedlnenia som sa nedočkal, teraz druhý krát Vám dávam príležitosť snáď v novom roku.



Peter Paška
primátor



Mgr. Miroslav Psota
prednosta úradu

Overovatelia:

PaedDr. Peter Černý

Ing. František Gaulieder



Zapísala: Alena Deáková
V Galante, 09.12.2016